

Diarazon Juni 10 2015 -Edicion-8 Vol.194911 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



JEFFREY DUINKERK TA DI 7 MORTO DEN TRAFICO NA ARUBA



Condolencia na famia di e fayecido

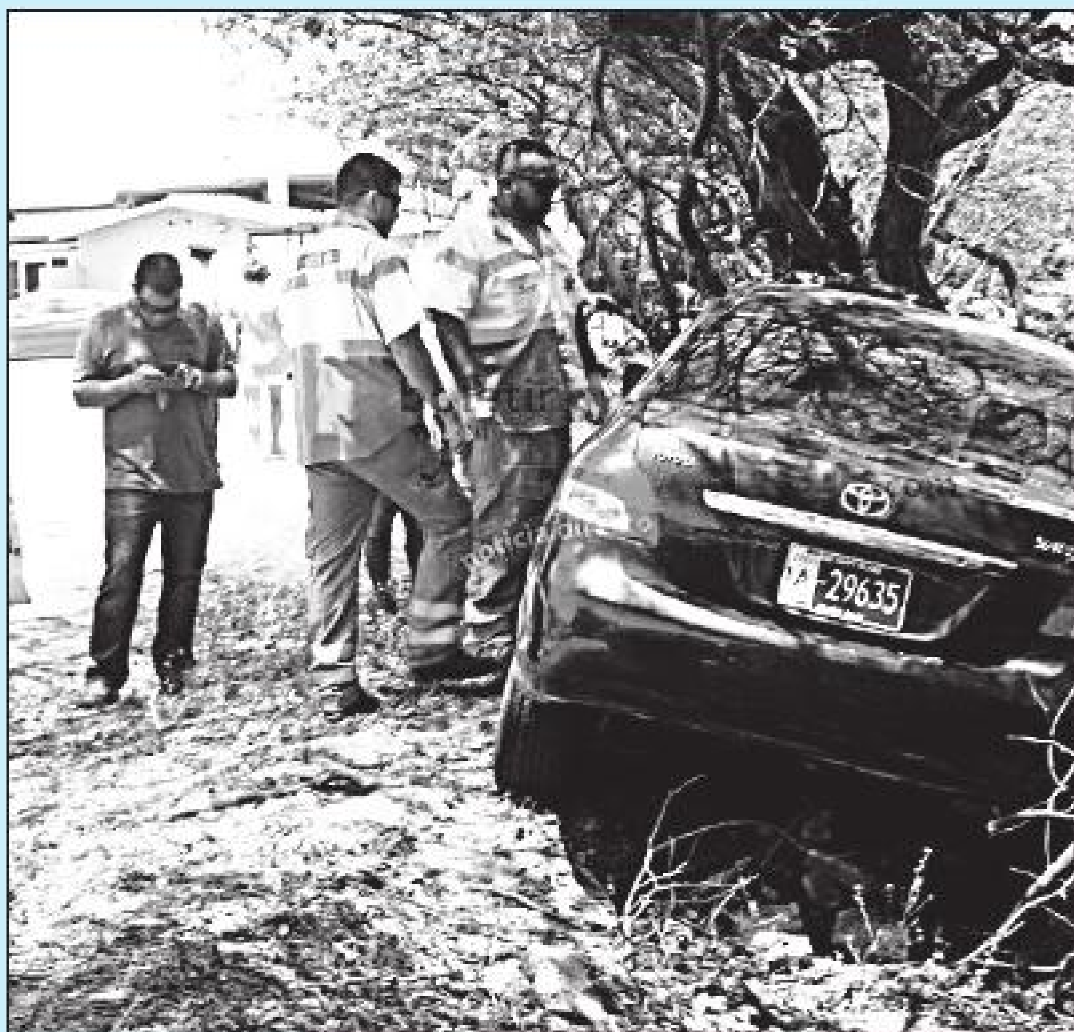
Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Pa di 5 luna consecutivo turismo crucero ta cayendo!



PARLAMENTO LO INSTITUI UN COMISION PA PURBA HABRI E REFINERIA

Toyota Yaris a baha caminda y dal contra mata di kwihi



Awe diarazon 10 di Juni 2015: Dia Nacional di Portugal

Pabien na e Colonia Portugues



Toyota Yaris a baha caminda y dal contra mata di kwihi

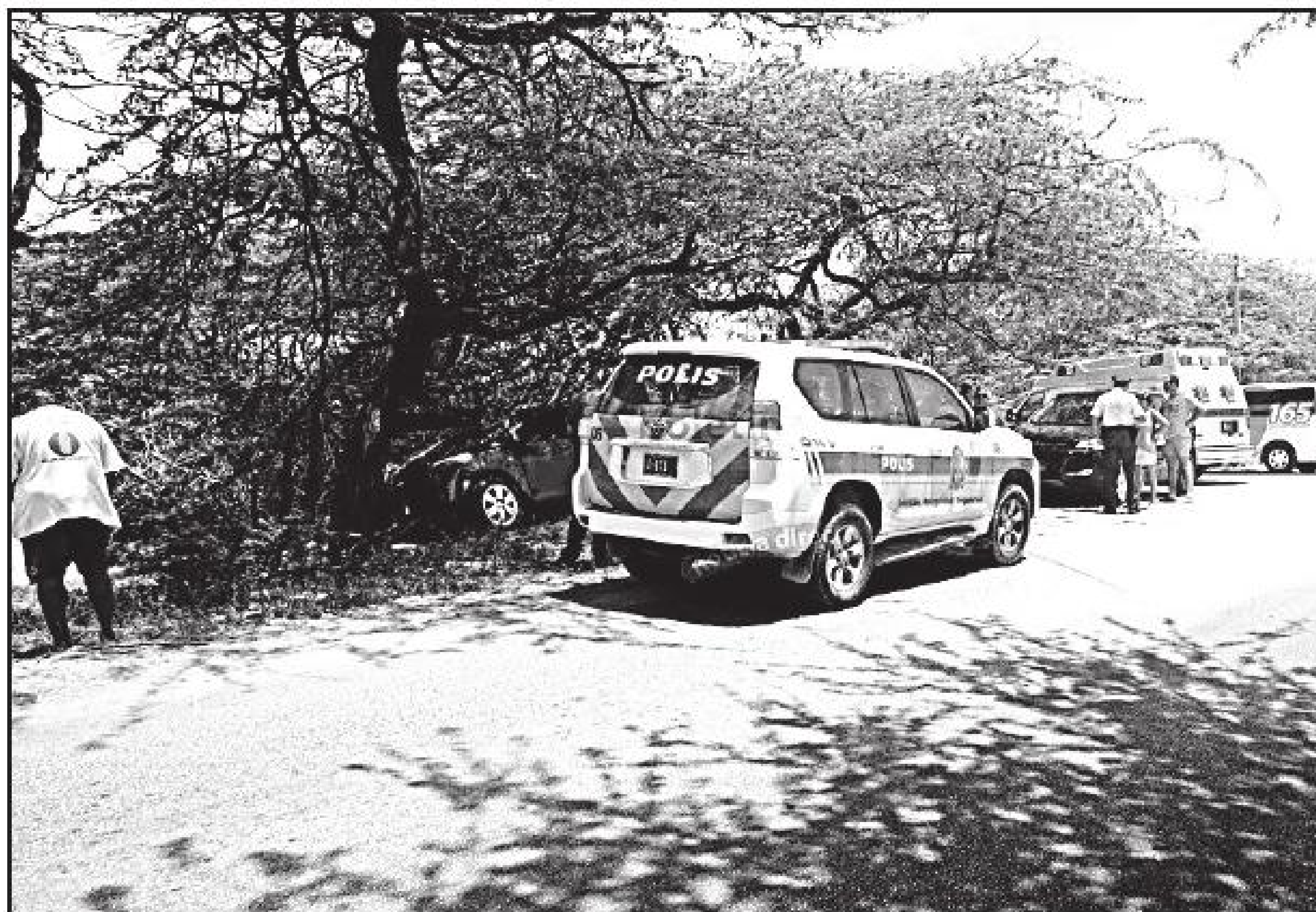


Diamars mainta algo prome cu 12'or di merdia polis di trafico a bay na altura di Bubali Comercial Center, na e cruzada. Informe tabata bisa cu tin un persona herida den e accidente aki. Polis na su yegada a haya un Yaris pega contra un mata di kwihi.

Ambulance tambe a yega na e sitio y a trata e chauffeur ey mes. No ta conoci kico ta e motibo cu e chauffeur a baha caminda na su man drechi y dal contra e mata di kwihi.

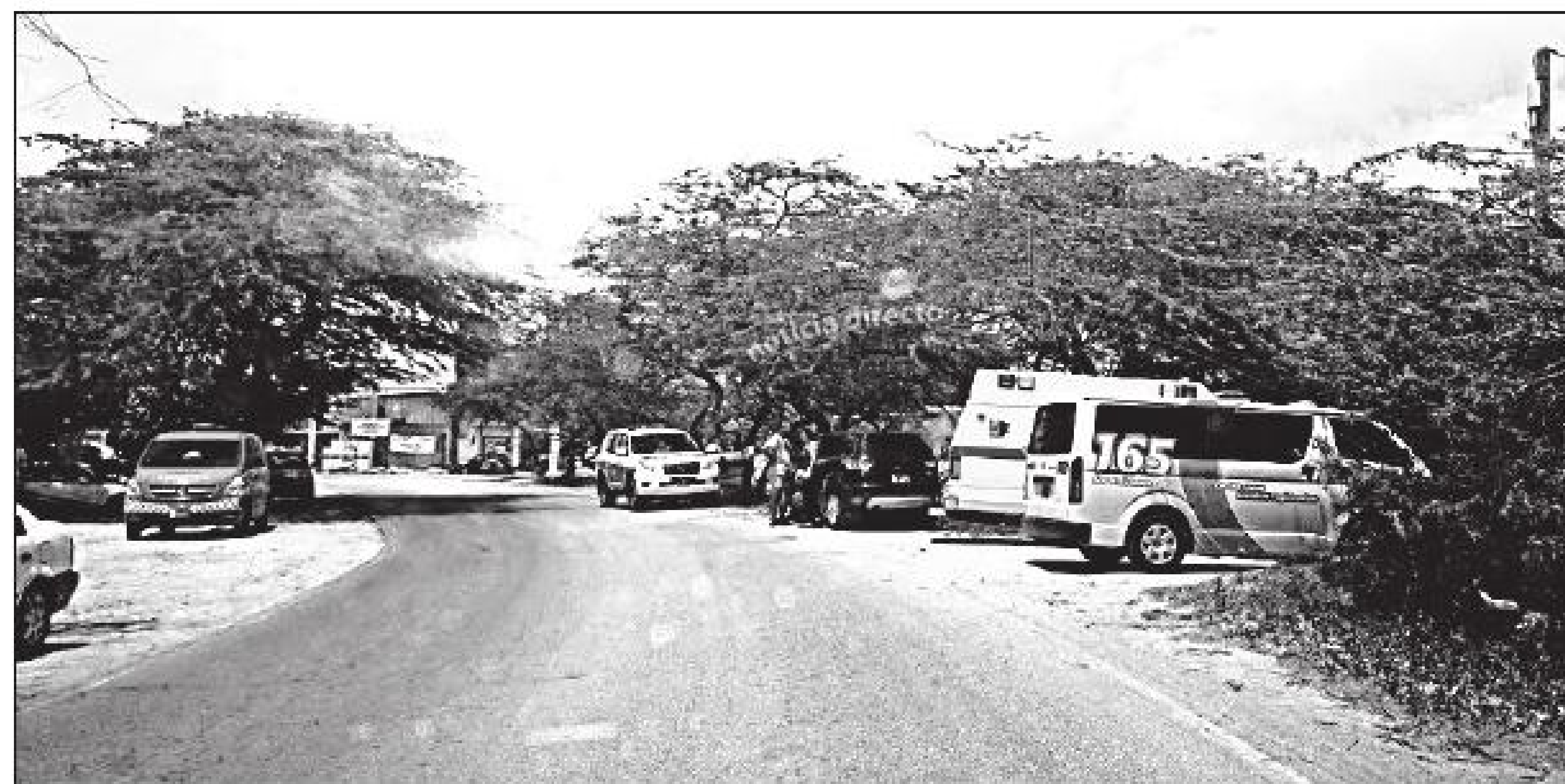












Awe diarazon 10 di Juni 2015: Dia Nacional di Portugal



Diarazon 10 Juni Comunidad Portugues na Aruba ta celebrando 50 aña di existencia. Pa e gran celebracion aki cu ya ta un custumber tur aña na Aruba esta dia Nacional di Portugal dia di Luis vas de Camoes y dia di comunidad Portugues rond mundo lo tin acto protocolar na Wilhelmina Park pa 4:30 di atardi. E celebracion aki a cuminsa na aña 1965 unda sr. Aventura Quimarais Dia 9 di Maart 1927 a nace na Portugal cu 36 aña el'a imigra pa Aruba, su ofishi tabata welder of soldador, pero e no tabata un welder comun y coriente, e tabata un artista . E tabata mihor conoci pa e homber cu tabata Biba dilanti di Elmar. Su persona a tuma e iniciativa pa e tempo ey celebra DIA DI PORTUGAL aki na Aruba conhunto cu un grupo chiquito di Portuguesnan y a marcha saliendo for di su cas pa Wilhelmina Park. E Grupo di Portuguesnan aki den un forma hopi emocional a bini hunto pa asina gradici Aruba pa e bon aceptacion di e Portuguesnan na Aruba. Su persona a fayece November 17, 1993 pero ainda e dia aki comunidad Portugues ta recorde. E dia aki lo ta dedica na 10 Portugues y asina gradici nan pa nan dedicacion y nan gran esfuerzo. Como cu nan a contribui semper na bienestar di Club Portugues y den e trayecto di Celebracion di dia Nacional di Portugal esaki lo ta E prome biaha cu ta haci esaki den forma di gratitud inmenso y duna e personanan aki nan honor mereci.

LUIS VAS DE CAMOES: Luis Vas de Camoes tabata tin un vida turbulento, su aparencia inquieto no a permiti'e sigui traha na e corte di Dr. Juan tercero, pero a wordo manda guera na Morroco, eynan el'a perde su wowo drechi. Despues el'a bay Portugal bek, pero na 1553 el'a sali di aventura pa Oriente, durante su viahenan tabata compone su poemanan. Despues di 16 aña el'a regresa Portugal, el'a yega pober y canza, pero apunto di termina su obra pa e ofrece na su Patria un obra cu un prijs inpagabel Os Lusíadas. Añanan despues cu Portugal a cay den e domino Spaño, e partiotismo di e poeta a sufri un golpi doloroso. El'a fayece dia 10 di Juni 1580, e poco dia prome cu el'a muri, el'a skirbi:

ENFIN BIDA LO CABA, TUR LO MIRA CU AMI TABATA AMIGO DI MI PATRIA Y CU LO MI PREFERA NO SOLAMENTE DI MURI NA MI PATRIA
PERO CU MI PATRIA!
LUIS VAZ DE CAMOES

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES

PARLAMENTO LO INSTITUI UN COMISION PA PURBA HABRI E REFINERIA



Durante tratamento di e presupuesto 2015 tur fraccion den Parlamento a sostene un mocion pa Parlamento bin cu un comision pa haci tur lo posible pa habri e refineria. "Awor cu nos compromisonan na Hulanda ta tras di lomba, nos lo pone esaki den ehecucion den e Comision di Energia di Parlamento cual ta wordo presidi pa sr. Andin Bikker. Nos ta sinti cu mester haci un extra esfuerzo pa logra re-apertura di e refineria y mescos cu tur parlamentario, nos ta sinti cu ta nos deber pa cu e pueblo di Aruba. E refineria ta un pilar economico sumamente importante, pa varios motibo.

Esakinan ta apenas e tres motibonan principal: 1. Re-apertura di e refineria kier meen den e prome aña cu nos economia lo crece cu 12% y cu e crecemento aki no mester di e medidanan cruel cu ta spera nos pueblo.

Esaki ta algo cu bo no por logra cu hotelnan so. Re-apertura di e refineria ta trece cupo di empleo mesora pa miles di hende, y no lubida, specialmente pa nos hobennan cu a specializa den e sector tecnico cu awor na Aruba no tin trabao pa nan y den turismo nan lo no haya trabao. 2. Re-apertura di e refineria ta e unico forma pa fortifica nos reserva di devisas cu a bin ta bahando drasticamente ultimo añanan. Turismo su so no por fortifica nos reserva di devisas. Si nos reserva di devisas sigui baha nos florin ta core peliger. Durante mi reunionnan na Hulanda mi a enfatiza e aspecto aki tambe. Nos ta kere cu por habri e refineria bek y busca un operador serio cu ta dispuesto pa inverti den e refineria, upgrade e producto final pa haci'e mas atractivo riba mercado internacional, pero mas aun, cu ta dispuesto na cumpli cu standardnan internacional di medio ambiente pa garantiza seguridad di habitantenan di pariba di brug. Nos tin confianza cu nos por logra. E lo no ta facil, lo tin desafionan grandi, pero cu e forza cu ta uni nos tur como Arubiano, nos por vence. Aruba merece mihor, Aruba merece alternativa, no medida. Y pesey nos lo duna tur di nos parti pa logra e re-apertura di refineria" según Evelyn Wever-Croes, lider di partido MEP.

Cambio den prijs di productonan petrolero

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero.
Entrante 10 di Juni 2015 e prijsnan ta como lo siguiente:

Gasolin unleaded-premium	196,2 cent pa liter	(un aumento di 6,8 cent)
Diesel	160,6 cent pa liter	(un aumento di 7,5 cent)
Kerosin	148,2 cent pa liter	(un aumento di 8,1 cent)

E prijsnan menciona ta inclui BBO/AZV

Jeffrey Duinkerk ta di 7 morto den trafico na Aruba









Dialuna pa mas o menos 10:40pm Polis a haya melding di un accidente serio na altura di Alhambra Casino. Na e sitio a topa un bus di Arubus cu a subi riba barancanan canto di caminda, cu varios pasahero levemente herida. Otronan a spanta y e chauffeur tabata for di conocimento. Na un prome instante tabata mustra cu e tabata pega tras di stuur pa cual a solicita Cuerpo di Rescate di Brandweer pa brinda asistencia. Mescos ta dos unidad di ambulance cu a yega mesora pa duna prome auxilio. Lamentablemente, no obstante tur esfuerzo, pa 11:40pm, dr. Thuis cu a presenta na e sitio, a constata morto di Jeffrey Irvin Duinkerk, naci na Aruba dia 1 di April 1970 y tabata biba na Siouxstraat # 16. Fiscal mr. Zondervaan a tuma e curpa den beslag pa mas investigacion. E ekipo di "Slachtofferhulp" di Cuerpo Policial Aruba a presenta tambe na e sitio pa por a brinda asistencia na e demas victimanan, tur spanta den e bus y sin lubida famia di e fayecido.

Cu esaki nos ta conta caba e di 7 morto den trafico riba nos isla. 3 di nan tabata riba motorcycle. A registra e prome accidente fatal e aña aki dia 1 di Februari na altura di Kazerne di Brandweer na Sabana Berde. Aki un motociclista hoben di apenas 17 aña di edad a fayece. E di dos caso di accidente fatal a tuma lugar dia 13 di Maart na Spaans Lagoen, ora un auto a alcanza un hobencita di apenas 12 aña di edad. A raporta e di tres caso dia 28 di Maart riba e caminda di Shete bayendo Conchi, unda un turista naci na Filipina a fayece. E di cuater caso a keda registra dia 6 di April, den cual un motociclista a perde su bida na altura di Any Time Restaurant na Paradera. E di cinco accidente fatal a sosode dia 26 di April ultimo na altura di Wintergarden, unda un motociclista di apenas 19 aña di edad a fayece. E di seis accidente fatal a sosode dia 6 di Mei den oranan di madruga net pariba di rotonde Las Americas, ora un auto a dal den un borchi grandi di trafico y e chauffeur di 28 aña di edad a fayece na e sitio mes. Y cu e caso di ayera nochi, nos a yega un cantidad di siete morto den trafico pa aña 2015.

Ta bon pa menciona cu na aña 2013 a conta un total di 14 caso di morto den trafico. Bon trabao den prevencion di Cuerpo Policial a logra reduci e cantidad ey te na 7 caso den aña 2014. Sinembargo, por mira cu e tendencia den aña 2015 no ta mustra den direccion di reduccion sino mas bien den aumento, pa cual Mando Policial ta haciendo lo necesario pa adapta prioridadnan den maneho pa enfoca mas ainda riba prevencion di accidente den trafico. Cuerpo Policial Aruba ta manda palabranan di condolencia na famia di e fayecido.

Nota di redaccion: Segun informe chauffeur di Arubus posiblemente a bira malo y a accidenta na altura di Alhambra. Ora cu el'a bira malo, aparentemente, el'a baha for di caminda y subi algun baranca banda di caminda. Esaki a sosode net un rato prome cu e mester a baha warda. Hopi forza na famia di e fayecido y tambe na su coleganan di Arubus.











Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Pa di 5 luna consecutivo turismo crucero ta cayendo!

Lamentablemente nos mester constata cu despues di e promer 5 lunanan di aña 2015, comparando cu e mesun periodo di aña 2014 turismo crucero ta sigui den crisis. E crisis aki ta un di esunnan di mas pior den e ultimo decada. Nunca antes den e ultimo 10 añanan e cifranan di turismo crucero tabata asina malo.

Aña 2014 ya caba a cera cu un caida den cantidad di barco crucero cu a bin Aruba y tambe cantidad di turista crucero. E trend negativo aki a continua den aña 2015. Luna di Mei 2015 a cera cu e mesun cantidad di barco cu Mei 2014. E diferencia entre Mei 2015 y Mei 2014 ta e hecho cu barconan crucero hopi mas chikito a bin y esaki a haci cu tin un caida di 8,133 pasahero menos cu Mei 2014. Esaki ta significa un caida di 23% den cantidad di turista crucero. Con un minister di turismo kier pretende cu turismo ta bayendo si e cifranan ta demostra lo contrario. Pa e ultimo 5 lunanan e cantidad di pasahero den turismo crucero ta cayendo tur luna cu 'double digits'. No solamente e datonan di luna di Mei ta preocupa nos, pero e hecho cu e promer 5 lunanan di aña 2015 compara cu aña 2014 a cay drasticamente. Pa e promer 5 lunanan di aña 2015 tabata tin un caida di 13% den cantidad di calls y di 17% den cantidad di pasahero crucero comparando esaki cu e promer 5 lunanan di aña 2014. Esaki a traduci su mes den un

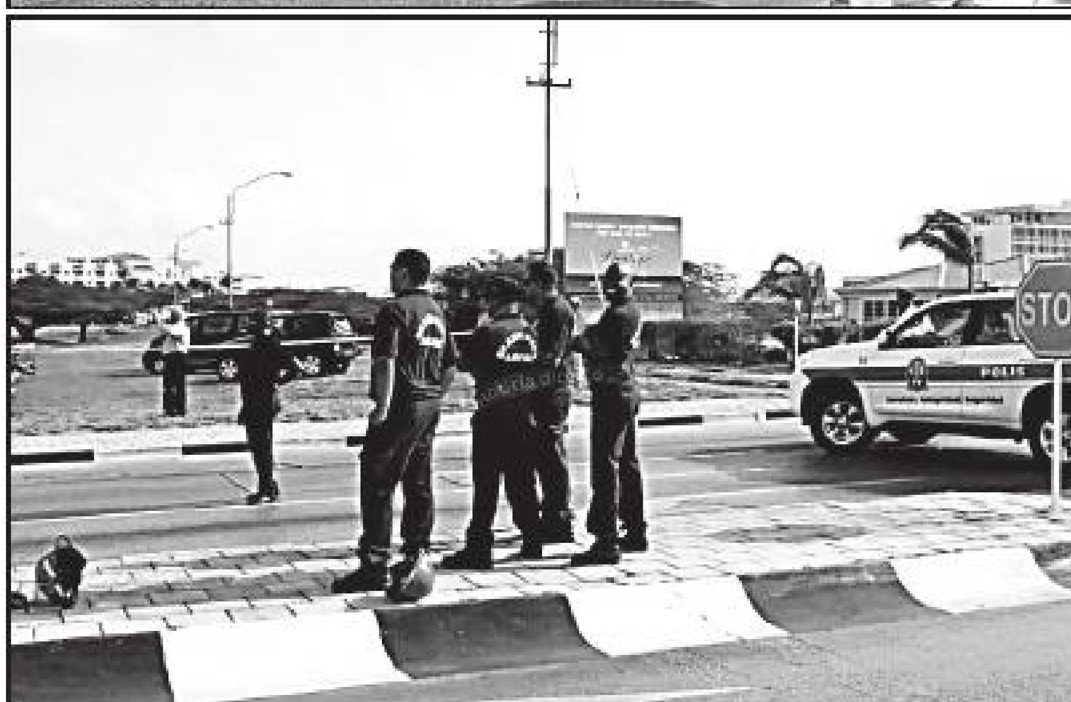


caida di 23 barco crucero menos durante e promer 5 lunanan di aña 2015 y 61,121 pasahero crucero menos. Bo por imagina ki impacto e cifranan aki tin riba nos economia. Un economia stagna, un pais bancarota, un Valero cera y awor un turismo crucero den crisis. Hecho y realidad ta cu nos turismo crusero ta den un crisis y esaki ta preocupa nos enormemente. Mientras tur otro competidornan di Aruba den Caribe ta mustra un crecemento den turismo crucero Aruba ta mustra un caida drastico. Un turista crucero ta gasta averahe pa dia $135, teniendo cuenta cu esaki economia di Aruba a sufri un perdida 14.8 miyon florin durante e promer 5 lunanan di aña 2015. Sabiendo esaki toch gobierno ta scoge pa bay inverti den 2 tram mas e aña aki. E tramnan aki lo costa nos pueblo 2.4 miyon florin. E beheerskosten di e tramnan aki ta costa nos pueblo 3 miyon florin. E aña aki e tramnan lo costa pueblo 5 miyon florin. Otmar Oduber mester duna cuenta na pueblo kico ta pasando cu nos turismo crucero pasobra actualmente Aruba ta e pais number uno na mundo cu mas ta depende di turismo y cu un turismo crucero asina malo, esaki ta preocupa nos enormemente!

A move e bus di Arubus cu a accidenta banda di Alhambra











Diamars mainta e cruzada di Alhambra a wordo cera un parti, pa asina trabaonan pa hala e bus accidenta for di e barancanan. Ta asina cu dialuna anochi laat e chauffeur Jeffrey Duinkerk a bira malo tras di stuur y yegando e cruzada, e bus ta kita na su man drechi y subi e barancanan. Den e bus tabata tin entre 10 pa 20 persona.

Ayera nochi despues di e accidente no por a move e bus y asina a opta pa traha un plan pa move den oranan tempran di mainta. Nos tin entendi cu dos patruya probablemente a haya ordo pa keda henter madruga caminda e bus tabata.

Den oranan di mainta e area a wordo cera pa asina un heavy equipment di e compania Albo por a cuminsa cu trabaonan pa lanta e bus y pone ariba un trekker.

Brandweer tambe tabata ariba un standby na e sitio, si mester drenta den accion. Na e sitio nos por a mira ehecutivonan di Arubus conversando ariba loke a pasa.

Nos no ta na altura si e bus lo bay wordo transporta pa un sitio caminda lo bay haci investigación di kico mas por a sosode dialuna anochi. Ariba e combinacion di potretnan bo por haya un bista di e trabaonan cu a tuma lugar.











Gerard van den Tweel, Directeur v.d. Tweel Groep b.v.

Después di un bon discusión cu sr. Jan Hup, awe mainta, nos a dicidi cu Jan Hup ta wordo suspendi di nos empresa. Nos ta lamenta lo sucedido.
Tanto nos, como gerencia y tambe Jan Hup, un biaha mas ta ofrece nos disculpa pa lo que a sosode. Nos ta spera cu pronto tranquilidad lo bolbe back den nos tienda na Aruba. Un decisión pisa; como gerencia nos a haya nos mes obliga pa tuma tal decisión.

Departamento di Aduana ta muda pa Budlex Building riba L.G. Smith Boulevard

En conexión cu mudamento, Departamento di Aduana ta informa tur su clientenan y pueblo en general cu entrante awe 10 di Juni 2015 e “Team di Vrijmaking” lo muda pa Budlex Building riba L.G. Smith Boulevard. Pa pidi servicio di Douane pa por ehempel control di carga cu ta yega den containers etc. Etc. corda cu mester acudi na e oficina nobo di “Team Vrijmaking” cu ta bay ta ubica den Budlex Building.
Management Douane ta haci un suplica grandi na tur cliente pa tuma nota di e cambio aki pa evita cualkier inconvenencia cu por surgi. Pa tuma contacto pa cu e oficina menciona mester yama e number di central nobo di Douane cu ta 5238888.

Ladronnan a invadi Mesa Vita

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8:05, na Tierra del Sol, na e cas Mesa Vita pa un ladronicia. Na e sitio a resulta cu e cas ta den construccion y e doño ta den exterior. Na e sitio, e muher B. supervisor di e compania di construccion Oburg a bisa cu dia 21 di Mei e tabata pa ultimo na e cas y a lague cera na yabi y intacto. Dialuna, un trahador a bay na e cas y a yame pa bise cu e bentananan di e cas parti pabao tabata habri. Ora cu el’a yega na e sito, el’a mira cu tabata tin porta tambe habri. E no sa kico e ladronnan a bay cune, pero ora e doño bin, e lo traha un lista.

Fundacion RHD Community Aruba:

”Respet mester keda den nos comunidad”

Fundacion RHD Community Aruba a tuma nota di comentarionan cu ta circulando riba rednan social tocante e incidente cu a tuma lugar ayeranochi caminda un chauffeur di bus a haya un ataca di curazon tras di stuur y cu consecuentemente a provoca un accidente y cu lamentablemente a fayece. Ya pa casi un luna tin miembronan di prensa cu ta sinti nan mes yama pa instiga pueblo contra di otro door di trece informacionnan incorecto y infunda den medionan di comunicacion pa loke ta autonan Right Hand Drive (RHD).

Ta di lamenta cu e actitud negativo di instigacion aki ta trece cune sentimentonan di rabia den nos comunidad, cual ta conduci pa algun persona den nan rabia duna comentarionan inapropia riba rednan social. Comentarionan inapropia cu a wordo of ta ser haci door di entre otro manehadornan di autonan RHD y LHD ta wordo desaproba pa Fundacion RHD Community Aruba y nos ta boga pa respet den nos comunidad. Nos ta pidi tur persona sea RHD of LHD pa NO haci wega cu dolor di otro famia. Den nomber di Fundacion RHD Community Aruba, nos kier a manda palabra di forza y condolencia na famia di e fayecido.



TRASH BY RONCHI TA LANZA COLECCION DI SUMMER 2015 PA PLUS SIZES!

Estampado y Color ta domina e tendencianan di e temporada.











Renombra pa estilonan impactante y pa moda pa tur size, tur gusto y tur budget. TRASH BY RONCHI ta lanza e ultimo estilonan di moda pa zomer 2015. Jeans, Tops, Jumper y bistinan cu ta representa e ultimo tendencianan internacional ya caba ta den boutique. E uso di color, den un forma abstract, cu estampadonan audaz sigur ta un tendencia remarcable pa zomer 2015. "Nos ta contento di por atende Aruba completo cu moda pa tur ocasion den bida. TRASH BY RONCHI tin piezanan di moda pa tur evento, di estilonan casual te na estilonan formal. Nos team ta completamente equipa pa ofrece e servicio optimal na nos clientenan y pa duna tips importante di moda cu ta na TRASH BY RONCHI so bo por ricibi" ta locual diseñador y director creativo di e boutique ta duna di conoce. Cu amplio parkeer plaats y ambiente amical, e boutique ta conoci pa su servicio y atencion sin igual na clientenan. E coleccion di Summer 2015 sigur ta uno impresionante y cu ta trece cune moda pa tur momento di bida. E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di dialuna pa diasabra di 10'or di mainta te 7'or di anochi. Pa mira mas di e coleccion por LIKE e pagina di TRASH BY RONCHI ariba Facebook

Lo tin mas di e cursonan aki den e lunanan nos dilanti na YMCA

Hopi interes pa siña cushina cumind i Chines y Indones

Participantenan a siña traha nan mesun joyas y acesorio











Den luna di Mei, YMCA Aruba a ofrece varios curso na tur esnan interesa den siña algo nobo. Den e cuadro aki a ofrece cursistanan e oportunidad pa siña cushina cuminda Chines y Indones bao guia di Chef Glenn Ridderstap. Tambe a brinda oportunidad pa siña traha Bo mesun acesorionan den un manera divertido, esta “Handcrafted Jewelry” bao guia di Roxanne Pietersz.

E cursistanan a traha nan mesun cadena, armband y renchi horea cual nan a presenta durante e ceremonia di certificado.

E interes pa participa den e cursonan tabata hopi grandi.

Despues di a pasa e curso den forma satisfactorio riba 2 di Juni ultimo, e participantenan a ricibi nan certificado na YMCA Dakota.

YMCA Aruba ta informa comunidad cu den lunanan di Oktober, November y December, YMCA lo ofrece mas curso di cushinamento, trahamento di joyas y Make-up. Pa mas informacion por yama YMCA Dakota na 582 - 3072. Un pabien ta bay na tur e participantenan.

Bob Steele a funda YMCA Aruba 59 aña pasa, door di un necesidad pa bin cu un lugar pa hobennan pa evita cu nan lo ta riba caya. Cu e lema “Without a cent, but with hope and prayer”, un grupo di persona a cuminsa cu e organizacion y na 1958 a logra inaugura su prome edificio na Aruba. YMCA tin como meta pa crea personanan util y habil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion. YMCA Aruba a expande su programanan pa inclui programanan pa henter famia tambe, den añanan 70. YMCA ta ofrece diferente actividad manera campamento pa mucha y hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. YMCA a cuminsa cu e prome “trai’ merdia” na Aruba, yama Y’s Care (YMCA Care) 25 aña pasa, y cu awendia ta masha bon atendi. Awendia e centronan di YMCA ta un “cas for di cas” pa nos muchanan, hobennan y hasta adultonan. YMCA ta ricibi mas di 200 mucha y hoben pa dia den e dos centronan pa medio di e programa di Tra’i merdia y diferente actividad deportivo y di recreacion cu ta ofrece.

YMCA ta kere cu si bo por ofrece e famia diferente actividad esaki lo crea un sosten pa e famia y e hoben na e mes



momento. Programanan hopi popular di YMCA ta entre otro Y’s Care, workshops educativo pa hoben y adulto, les di cushinamento, deporte y diferente otro les.

YMCA ta gradici henter pueblo di Aruba pa e sosten cu nan a ricibi den e ultimo 58 añanan pa sigui traha na e bienestar di nos

Comision di Evaluacion cu investigacion den KIA

Pa medio di un Decreto Ministerial recientemente e Ministro di Husticia, sr. Dowers a laga instala un comision di evaluacion mirando e ultimo lunanan kehonan di parti di e cuidadornan di preso a wordo entrega contra di e directora nobo. Despues di e ultimo walk o
ut, organiza door di e sindicato TOPA den nomber di su miembronan finalmente e minister di husticia a laga instala un comision cu tin awor 10 dia pa analiza henter e situacion den KIA.

Entre otro tambe ariba e maneho cu ta wordo hiba y pa finalmente traha nan rapport y entrega esaki na e minister di hustica den e caso aki, sr. Dowers. Sindicato TOPA lo duna su cooperacion pa asina e investigacion y evaluacion por cana su caminda tranquilo pero despues di 10 dia lo kier sa ki decision minister di husticia ta bay tuma pa cu e maneho actual cu ta wordo hiba den KIA, cu ta uno desastroso.

05 JUN 2015

Min Jus 4324-

MINISTERIËLE BESCHIKKING

VAN

DE MINISTER VAN JUSTITIE

In overweging genomen hebbende:

- Dat de Minister van Justitie een aanzienlijk aantal klachten heeft ontvangen van individuele medewerkers van het Korrectie Instituut Aruba (KIA) en de vakbonden TOPA en SEPPA over de werkomstandigheden en werksfeer in het KIA;
- Dat de Minister van Justitie in het kader van hoor en wederhoor met individuele medewerkers, vertegenwoordigers van de vakbonden TOPA en SEPPA en de directeur KIA de aard en gegrondheid van deze klachten heeft besproken;
- Dat de Minister van Justitie vanwege de vastberaden houding van betrokken partijen en ter verzekering van de veiligheid in het KIA het wenselijk vindt dat een onafhankelijke commissie de aard van de klachten zal onderzoeken.

HEEFT BESLOTEN:

I. Met ingang van 2 juni 2015 een evaluatiecommissie in te stellen. Uitgangspunt van de werkzaamheden van de commissie vormen de klachten en grieven zoals deze door de vakbonden TOPA en SEPPA zijn verwoord in hun brieven welke aan de Minister van Justitie zijn overhandigd d.d. 20 april 2015 respectievelijk 2 juni 2015 evenals de brief d.d. 1 juni 2015 van de directeur KIA.

II. Dat de evaluatiecommissie als taak heeft:
a. Het al dan niet ter plekke onderzoeken van de aard van de klachten en grieven;
b. Het al dan niet ter plekke inventariseren van de verhoudingen in het KIA ten aanzien van de klachten en grieven;
c. Het horen van allen van wie de commissie het van belang acht dat zij worden gehoord;
d. Het rapporteren van haar bevindingen en aanbevelingen aan de Minister van Justitie binnen 10 werkdagen na de instelling van de evaluatiecommissie.

III. Tot de leden van de evaluatiecommissie behoren:
a. De Procureur-generaal van Aruba;
b. De directeur van de Veiligheidsdienst Aruba;
c. Een door de Minister van Justitie aan te wijzen lid;
Voornoemde leden zijn bevoegd om nog 2 (twee) leden aan te wijzen.

Oranjestad,

Si 3 tabata malo, 3.5 ta bon?

DANKI SERLIMAR Y CITY INSPECTORS

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen









Naaaah, no ta pasobra Lady Ruth tin relato semanalmente ta use pa critica cosnan cu no ta bayendo bon.

E ta gusta elogia y eleva nos hendenan , specialmente esnan cu ta sigui destaca den nan trabao. Pero........ pa a inspira otronan a comparti algo di un situacion fastioso di auto bieu frusto riba e tereno pariba di su cas, cu segun a comprende, ta tereno huurgrond di un di e famianan Maduro. Naaaaaah, no e Maduro di pazuid, lol, hahaha.

E importante ta, cu Serlimar a bin haci e tereno mas limpi posibel cu mas luz na horizonte. Naaaaah, Lady Ruth no ta rabia cu bisiñanan Arends-Suzebeek, ta nan hobby di go - car den e trailor cu nan ta proteha y cuida, logicamente, pero un disgusto y talvez un inspiracion pa nan tambe, pa pensa riba otro hende di eybanda cu ta hayando molester di bestianan chikito fastioso . Danki na mi otro bon bisiñanan famia Pietersz y Celaire pa e comprension e mainta riba cual Serlimar a bin cuminsa haci e tereno limpi cu a causa bastante lantamento di stof. Nos no sa con leu nos ta yega cu e situacion aki, si e auto bieu frusto lo wordo kita djey of no, nos ta spera si cu tin ley cu por mustra den tal direccion y cu e instancianan concerni sa di auxilia den situacionnan asina.

Lady Ruth tin confianza den nos leynnan y den nos hendenan cu ta trahando sincero y honesto, profesionalnan cu curazon semper cla pa yuda hende. Esey ta nos dept. di City Inspectornan y Serlimar cu kier y ta yuda segun e material cu nan tin na na disposicion. Nos sa cu nos isla ta mas ocupa cu mas hende y mas auto y tambe otro camindanan cu por tine pior. Awor cu e prome pasonan di limpieza a wordo haci, nos bario eybanda ta spera tambe cu e lo wordo mantene asina y cu otronan no cuminsa benta sushi riba e tereno ey atrobe. Ban ta civil y humano cu otro y tin tolerancia cu otro. Nos sa cu ta material, sea bieu of frusto, cu no ta bal nada den bista di hopi pero cu podiser tin un balor sentimental pa su doño cu ta colecciona auto bieu? Hende su bida ta bal mucho mas cu rabia, disgusto y mal contento pa via di material. Sin salud no tin nada shonnan y nos salud nos tin pa cuida. Ta pesey nos como parti di un comunidad sano ta expresa nos mes ora por inspira otro. Y semper tin profesionalnan cu mas curazon cu otro, cu mas amor pa su isla cu otro cu ta traha cu alma y cuerpo pa yuda ken y unda cu por.

Mi sincero gratitud na henter e departamento dinamico di City Inspectors y tambe tur nos hendenan trahador di Serlimar pa nan atencion y cooperacion. Masha masha danki pa tur e trabaonan haci te cu awor na bienestar di comunidad total. Boso nan ta e wowonan y curazon di e barionan, e districtonan di nos dushi pais. No por laga hende benta sushi con cu ta, ni na unda cu ta, aunke tin cu ta haci'e den scondi, pero segun nan mesun consenshi y karma cu lo bin bek pa nan mes bek un dia, pasobra, e dicho no ta existi pa pret, pero..... bo ta cosecha locual bo sembra.
Ban sigui sembra cu positivismo y mi ta sigur cu bisiña Edwien Arends no ta un mal hende y cu e lo por recapacita y laga nan kita su auto bieu for di ey. Lady Ruth ta contento cu e ley di cacho cu ta wordo respeta pa e bisiñanan aki tambe, ta pesey tin ley, pa tur hende por cana trankil atrobe den Dadelstraat sin wordo molestia pa cacho di bisiña Arends-Suzebeek. Lamentablemente si, cu ya ta mas di un aña pasa cu nos peticion firma pa hopi ciudadanonan di nos dushi bario di Dakota tur dia a wordo entrega na e instanciana concerni, cu te ainda nada di sleeping police den e caya di Dadelstraat, na unda muchanan cu ta bini fo'i school tin cu cruza pa bay nan cas den Tarabana pabao. Hopi hopi jammer. Talvez esey tambe por mira luz na horizonte un dia den futuro cercano???

Cas na Noord a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan di Noord dialuna pa 2:15, na un adres den L.G. Smith Blvd unda ladronnan a drenta.

Na e sitio Polis a papia cu e muher A.M.L. kende a bisa cu ladronnan a drenta den su cas y nan a horta diferente articulo y laga e cas tur reboltia. Polisnan a mira cu esey ta e caso. Ladronnan a forza e bentana parti panort di e cas y a drenta paden. Polisnan a pone Recherche na haltura.

Carl Orman, hefe di departamento di ehecucion DOW

Meta ta pa entrega Colegio San Antonio den e tempo stipula





E proyecto di renobacion y ampliacion di Colegio San Antonio na Santa Cruz a tuma su tempo y a conoce varios cambio, adaptacion segun deseo di e propio docentenan cu hunto cu e departamento di planning di DOW, a percura pa e diseño final. E proyecto, cu a inicia cu un presupuesto di 11 miyon florin, a baha despues te na 6.5 miyon florin. Den e proceso a reuni cu tur stakeholders , manera DOW, Directie Onderwijs, Ministerio di Enseñanza, SKOA y tambe e cabesante di Colegio San Antonio. Despues di mas cu 3 aña cu a cuminsa e proceso aki, awor por fin ta bay over na ehecucion. Un proyecto cu awor a spaar 4 miyon florin pa Gobierno, pa por usa den renobacion di otro schoolnan cu ta den mesun necesidad cu Colegio San Antonio. No solamente ta papia di renobacion di e edificio existente pero tambe di expansion di mas lokaal y kantoor. Tambe e school lo ricibi un gymzaal completamente nobo. Na e entrada principal lo bin un edificio di 2 piso cual ta principalmente kantoor pa e team cu ta maneha e school aki cu ta conta cu mas di 500 studiante.

E school lo ta “wheelchair friendly”, mescos cu tur otro school diseña dor di DOW, manera Colegio San Augustin y e kleuterschool di Graf van Zinzendorf na San Nicolas. Carl Orman, hefe di departamento di ehecucion di DOW, ta encarga pa controla y supervisa e trabao di Bohama y percura pa e keda realiza den e tempo acorda. “Aumento den Enseñanza ta demostra nos compromiso serio pa cu e area aki. Cada florin cu nos inverti den enseñanza ta spaar 2 florin for di husticia”, asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce. “Comprende mi bon, mas fondo SO no ta mehora calidad di enseñanza. Ta con nos ta inverti e fondonan ta determina con hopi nos por mehora e calidad riba termino cortico y mas largo”, segun e mandatario encarga cu maneho di enseñansa riba nos isla.

Cu e logro di minimaliza e gastonan di construccion di Colegio San Antonio y toch percura pa e ta un edificio innovativo, practico y diseña segun deseonan di e propio docentenan ta enfatisa un biaha mas cu cada palabra expresa ta hayando su realidad.

Pagina Jan de Ruijter

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 42)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion. Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter…..ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Het rijtje van hoofdschuldigen aan de grote wereldwijde onvrede over de wijze waarop burgers bestuurd worden is een heel interessante opsomming aan het worden; tot nu toe werden de volgende sectoren onderbouwd genoemd:
1. politici, 2. fanatieke linksdenkers, 3. fanatieke rechtsdenkers, 4. de financiële instellingen, 5. de klimaatindustrie, 6. de oliebedrijven, 7. speculanten, en 8. de geneesmiddelenindustrie. En zo komen we tot hoofdschuldige nummer negen.

9. De grote internationale accountantskantoren
Boy oh boy, wat zijn me dat toch een stelletje rottige schooiertjes...allemaal, van de oude Harris, Kerr, Forster (1911) en Pannell, Kerr, Forster (1980) tot de huidige grote 4: PricewaterhouseCoopers (PwC), KPMG, Ernst & Young (EY), en Deloite. Het is van het ene schandaal naar het andere, lees o.a. de schandalen bij Econcern en het bouwfonds MAPRON door PwC, de 123 miljoen dollars die EY moest betalen in 2013, voor 2 miljard belastingontduiking door 200 rijke Amerikanen die geadviseerd waren door EY, en verder Informix Corporation (1996), Sybase (1997), Cendant (1998), One.Tel (2001), AOL (2002), HealthSouth Corporation (2003), Chiquita Brands International (2004), Sino-Forest Corporation (2011), Olympus Corporation (2011), Equitable Life (2004), Bally Total Fitness (2008), Anglo Irish Bank (2009), Sons of Gwalia (2004), Akai Holdings (EY werd hier beschuldigd van het falcificeren van documenten in 2013 om de diefstal van 800 miljoen dollars door voorzitter James Ting te verbergen)n, Lehman Brothers (2010), en Standard Water (2013).

Wat er mis is met de grote vier?

Een aantal maanden geleden hoorde ik een interessante verklaring van minister Plasterk in Nederland, die wees op het grote publieke belang dat deze kantoren veel meer centraal behoren te stellen. Beleggers, pensioennemers, consumenten, burgers, overheden, moeten kunnen vertrouwen op de gegevens van accountantskantoren. Als belegger verwacht u dat de accountant garant staat voor de jaarrekening van het bedrijf waarin u investeert. En als burger? Als burger wilt u toch ook een samenleving waarin de accountant de publieke zaak dient, een samenleving waarin onafhankelijk denkende accountants aan de bel trekken wanneer ze zien dat beursgenoteerde bedrijven of publieke instellingen vervaarlijk met geld goochelen? Het is helder. Voor accountants zou alles om één woord moeten draaien: vertrouwen. Accountants behoren de bewakers te zijn van de deugdelijkheid van de financiële informatie waar onze economie op is gebouwd. Betrouwbare accountants zijn een publieke waarde op zichzelf. En dat fragiele goed ligt pijnlijk aan gruzelementen. Het vertrouwen is dood en door de grote vier ronduit beschaamd. Om vertrouwen te kunnen opwekken en geven, moet je allereerst zelf worden vertrouwd en dat is niet langer het geval. Publiek belang staat bij hen niet langer boven hun eigenbelang, en kwaliteit is pas nummer twee na winstmaximalisatie. Kwaliteit en onafhankelijkheid zijn onvoldoende; bij de gedane controles krijgen de grote 4 bij 45 procent van de wettelijke controles een onvoldoende!! Het wezenlijke product van deze accountants is het leveren van een externe controle van goede kwaliteit waarop derden mogen en kunnen vertrouwen. En dat is niet langer het geval. De realiteit is helaas dat deze accountants alles behalve betrouwbaar zijn, allerlei duistere en ontransparante belangen vertegenwoordigen, allerlei vieze deals met de regering maken en hun eigen financiële belangen laten prevaleren boven kwaliteit, onafhankelijkheid, eerlijkheid en integriteit.

De grote vier in Nederland
Als ik de namen schrijf van het Enron-schandaal, het Ahold-schandaal en de schandalen bij Vestia, Pamalat, Ballast Nedam, SBM Offshore, de LIBOR-fraude, mag ik dan ophouden of wilt u dat ik nog een uurtje doorschrijf over corruptie, steekpenningen, omkopen, fraudezaken, zakkenvullerij en strafrechtelijke onderzoeken naar deze organisaties en hun bestuursleden ?
Het is wellicht interessant om te melden hoe Justitie in Nederland en de Nederlandse FIOD vorig jaar een inval deden bij Mieke Eman's grote vriend, Jan Peter Balkenende en zijn Ernst & Young i.v.m. het witwassen van geld voor een gearresteerde Nederlandse vastgoedfiguur op Curaçao. En begrijpt u nu ook de benoeming van Angel Bermudez als minister in het Kabinet van Mieke Eman; hij was directeur Ernst & Young op Curaçao, vriend Jan Peter regelde dat wel even want de old boys club van Mieke, Jan Peter, het CDA, de AVP, de KLM moet steeds weer opnieuw bekrachtigd en versterkt worden. Tja, ook KLM-(ex) directeur en CDA-pronkstuk, Camiel Eurlings hoort bij de club; hij was kennelijk tot aan zijn oren betrokken bij de Zambesi-zaak op Bonaire,waarbij geld onder de tafel werd gegeven aan Ramoncito Booi van de UPB, de zusterpartij van het CDA en AVP en de zaak ligt nu bij het gerecht.

De grote vier in Aruba

De omkoopbaarheid van de grote vier door Mieke Eman en haar regering is werkelijk ongelooflijk. Vooral Ernst & Young en PricewaterhouseCoopers presenteren enorme rekeningen bij deze regering. Was het u ook al opgevallen dat het deze vier kantoren zijn die bijna de hele zaal vullen wanneer Zieke Mieke haar grote groene conferenties op Aruba houdt en dat deze vier Zieke Mieke helpen met de ziekelijke verhalen over de volkomen mislukte Groene Hub. Zieke Mieke heeft miljoenen en miljoenen van ons belastinggeld doorgeschoven naar deze accountingcrooks in ruil voor mooie rapportjes over weet-u-wel, die enorme werkgelegenheid die Zieke Mieke aan het creëren was met haar groene intiatieven.

Mijn persoonlijke ervaring met deze 'accountants'

Alles is bij deze kantoren te koop. Alle mislukte projecten op Aruba zoals Morgan's Island Waterpark en Mar Azul-condominiums in de stad hebben de mooiste haalbaarheidsstudies net zoals het al bijvoorbaat mislukte vijfsterren Hyatt hotel in Caya Betico Croes. Als je eens goed lachen wilt dan moet je dat feasibility rapport eens lezen, doe het voor de grap!! Als je er maar goed voor betaald, dan mag je zelf de cijfers opstellen en die worden dan met een mooie handtekening voorzien en gaan vervolgens in een mooi kaftje van het kantoor. En als het later misgaat, ligt de tape al klaar met de standaard smoes, "de omstandigheden zijn geheel onvoorzien zo veranderd dat zij de aannames helemaal verknoeid hebben en daar kunnen we echt niets aan doen". En dan nog die trainingspakketten die deze kantoren opdringen aan hun klanten. Want na de jaarcijfers van de klant opgemaakt te hebben, gaan ze uiteraard de cijfers voor de klant analyseren want alleen met boekhouden, de boeken bijhouden, zijn ze niet tevreden. Dan volgt dus de analyse EN de oplossing van alle problemen van de klant. Die moet een cursus van hen volgen...... nou en dat is me toch een hoop nonsens!! En daarover en hun 'geweldige' systemen van belastingontduiking schrijf ik volgende week.

Wordt vervolgd.

Homber cu basta herida na su curpa

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8:15, na un cas na Piedra Plat, unda e habitante a haya un homber drumi den su cura. Polis a constata cu ta trata di e conocido Clemente. Polis a papia cu Clemente y el'a bisa cu el'a bay Chines y no a sinti su mes bon y a bay drumi. E tabata tin un saco den cual e tabata tin un pan y tambe algun otro articulo y dos botter di alcohol, un di vodka y e otro cu rom aden. Polis a mira cu e tabata tin herida na su curpa, cu no tabata bon. Personal di ambulance a bin na e sitio y a duna tratamento. Despues nan a hib'e cas.

Chines cu problema cu ex - trahador Haitiano

Central a manda Polisnan dialuna pa 13:19 na Mucho Gusto Take Away, den Caya Betico Croes, pa intermediacion. E homber B.X. naci na China a bisa cu e tin un problema cu e ex - trahador V.D.P. naci na Haiti. B.X. a bisa cu el'a cera e lugar, como cu V.D.P. no ta tene su mes na regla. Dialuna e ex -trahador a bin cerca dje y kier haya placa, pero B.X. a bis'e cu el'a haya su salario caba y e no mester ta ey mas. V.D.P. a rabia y a dal e Chines na su wowo robez cu mokete y a purba choke. Despues e Haitiano a maltrata e Chines cu man habri na e banda drechi di su cara. Ora cu V.D.P. a sali pafor, el'a grita e Chines, cu e ta bay asesin'e y lo destrui e edificio. Polis a bise pa e bay Recherche pa duna keho. Polis a busca V.D.P., pero sin resultado positivo.

TA BUSCA

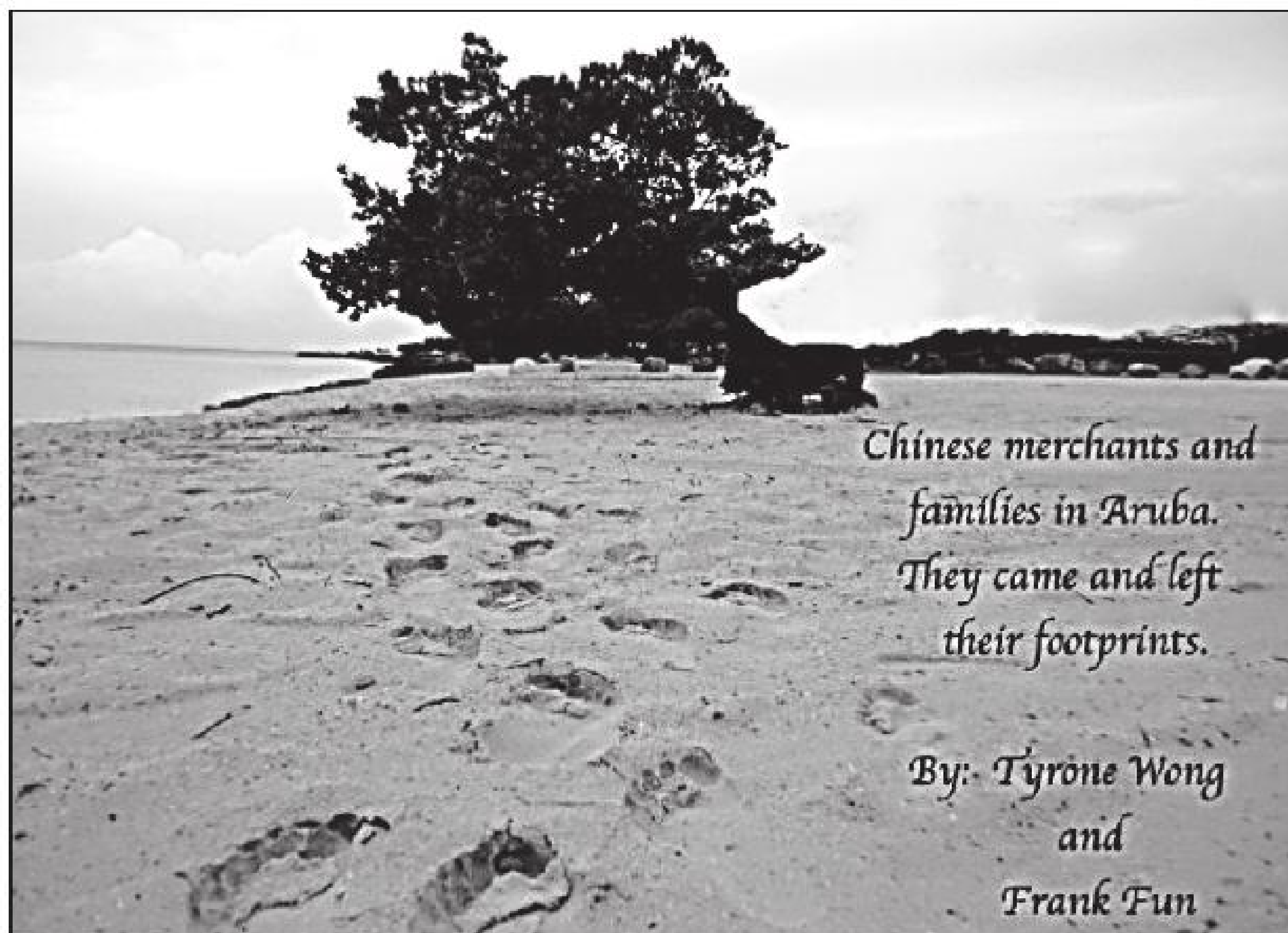
Pa famia den necesidad ta busca

Stoof single di 4 gas
Frigidaire single di 1 porta
Cama

Contact Edmond Croes 7390101

E segundo edicion di e buki "Chinese merchants and families in Aruba"

Skirbi door di Tyrone Wong y Frank Fun ta riba mercado



E buki ta unico door cu e ta promer buki cu ta relata e historia di un grupo etnico y social-cultural na Aruba. E buki ta conta e storia di e promer Chinesnan: con nan a yega Aruba den añanan 1920, ki sorto di negoshi nan a establece, con nan tabata organiza y nan actividad social y cultural.
Un parti di e buki ta dedica na e investigacion di e promer famianan y nan descendiente di segundo, tercer y di cuater generacion. Hopi di e promer Chinesnan a bin Aruba como hoben y a casa cu muher Arubano, formando asina famianan aki na Aruba. Nan influencia riba e desaroyo economico di nos pais semper a keda grandi, te awendia.
E segundo edicion ta mas amplio y ta describi mas famia. Palabranan di gradicimento ta bay na e tantisimo famianan cu a coopera cu e entrevistanan y aporte di portretnan. E buki no ta na venta den libreria, solamente cerca e co-autor Frank Fun (cel. 565-3999).

Hopi interes di publico durante Expo Salud 2015

ImSan a presenta varios di nan servicionan na comunidad

A dedica hopi atencion na e enfermedad diabetes!







Durante e exposicion Expo Salud 2015 e Team Durante e exposicion Expo Salud 2015 e Team experto di Instituto Medido San Nicolas (ImSan) a presenta nan servicionan na e pueblo di Aruba y a forma parti di e 37 booth cu a participa na e evento aki. Di un manera hopi profesional y captando atencion debido di e multitud presente, a demostra e servicionan di Ambulance Dienst cu recien a haya dos auto nobo y moderno.

ImSan a firma un acuerdo pa uni forza y lazonan di colaboracion cu Mariniers Kazerne p'asina e nursenan di Mariniers Kazerne practica dos bes pa aña hunto cu e personal di ambulance. Di e forma ey nan por ta mesun bon prepara, con pa traha cu otro na momento di un calamidad. Un splicacion tambe a wordo duna di e departamento di Dialyse, e Carrousel di Diabetes cu ta ofrece su servicionan na ImSan, poniendo enfasis riba e problema di obesidad na Aruba. Un total di 80% di e populacion di e paisnan di tercer mundo ta sufri di diabetes y e mortalidad ta halto. Ta pronostica cu e gastonan di e enfermedad aki lo por aumenta cu un 143% den e siguiente 20 añanan si no tuma pasonan concreto pa combati e reis di e problema, cu ta obesidad. Mundialmente tin como 22 miyon mucha cu tin sobrepeso of ta obeso. Na Aruba a constata cu e porcentahe di obesidad ta esun di mas halto den Caribe. Un total di 77% di nos muchanan no ta haci suficiente ehercicio. Alrededor di 10% di e populacion adulto na mundo ta sufri di problemanan cu riñon y tur aña miyones di pacient ta muri door di complicacion di CKD. Aruba ya caba tin 150 pacient dializando na e dos centronan. Na Aruba por nota cu e edad di pacientnan di dialyse ta baha segun añanan ta pasa, e edad di e pacient mas hoben ta 15 aña. Considerando e cantidad hopi grandi y creciendo di pacientnan pa pre-dialyse y cu e cuponan pa dialyse ta limita, ta haciendo un esfuerzo hopi grandi pa e pacientnan biba y keda mas saludabel posibel. Door di participa na Expo Salud, ImSan ta hiba e mensahe na comunidad pa haci nan maximo esfuerzo pa biba saludabel, cana, come saludabel y siña mas y mas di e enfermedadnan cronico manera Diabetes pa preveni mas tanto posibel.

Academia di Herencia Cultural a habri



Riba Dialuna dia 8 di Juni 2015 e curso riba filosofia di nos herencia cultural pa loke ta trata monumentonan (Erfgoedfilosofie) den cooperacion cu instituto Erfgoed Academie Nederland a wordo habri oficialmente den presencia di señor Siegfried Dumfries (director Directie Cultuur), señor Roly St. Jago (presidente di SMFA), y señora Anne Witsenburg (directora di SMFA).

Despues di un palabra di parti señora Anne Witsenburg di SMFA senor Dumfries a yama tur participante un Bon Bini. Señor Dumfries a pone un enfasis riba e importancia di concientizacion di nos herencia y dialogo entre Aruba y e otro islanan. Señor Dumpfries a splica cu e atencion riba e balor di nos herencia cultural ta sumamente esencial. Señor St.Jago a habri e Academia como presidente y den nomber di Minister Otmar Oduber. Señor St. Jago a splica cu door di e Fundacion di e Dutch Caribbean Heritage Platform tin un inventario di cada miembro di e plataforma su puntonan di debilidad y forza y na unda por drecha. E plataforma a wordo funda oficialmente un aña pasa pero ta den funcion pa dos aña caba."Ta evidente cu e importancia di haya conocimento di otro pa haya mas poder y bira mas grandi ta algo esencial". Un di e prome pasonan ta pa profesionaliza e con pa traha cu Herencia". Señor St. Jago tambe a splica cu ta hopi importante pa e miembronan bini hunto mas frecuente pa discuti y comparti otro su conocimentonan. E ultimo no mester ta literalmente pero tambe por cu ayudo di e posibilidadnan di internet awendia. Señor St.Jago a complimenta e Plataforma di su logronan cu a wordo cumpli den e ultimo aña y ta spera cu por sigui traha den e mesun spirito positivo aki. E Erfgoed Academie a conta cu 32 participante . E participantenan ta di diferente isla y ta representa diferente fundacion y Departamentonan di gobierno e.o. infrastructura Enseñanza, arquitecto- y contratistanan y otro interesadonan. E Erfgoed Academie a wordo organiza door di Monumentenfonds Aruba cu ta fungi como president di e Dutch Caribbean Heritage Platform y e Erfgoed Academie Nederland.

Solo Local.....

Campeonato HEINEKEN di ASB di Skina pa Skina

Diadomingo awor 14 di Juni Softball Fast Pitch ta regresa riba veld di Rockets na Trappers na Sta Cruz

Manera ta conosi e campeonato HEINEKEN di softball fastpitch di Aruba Softball Bond a inicia desde 22 di Mei cu un bunita apertura riba veldnan na Pos Chiquito.

Aruba Softball Bond ta hibando e campeonato na diferente tereno e aña aki pa asina hiba e deporte den pueblo pa fanaticada y atletanan jong por asisti cu facilidad.

Asina tabata tin wega na Pos Chikito, na Mabon, na Kudawecha y na Flatstone. E siman aki ta toca turno na veld di Rockets na Sta Cruz. Antes conoci bou nomber veld di Trappers Aruba Softball Bond a yega di organiza campeonatonan sumamente exitoso akiriba bou du encargo e tempo aya di Sr Chipen Chirino.

Actualmente Bestuur di ASB a dicidi pa trece weganan competitivo bek riba e tereno aki cu cooperacion di directiva di Rockets.

ASB kier invita fanaticada di bon softball pero muy en particular fanaticonan den Sta Cruz pa baha bin tereno bin apoya un ekipo y asina duna sosten na nos talentonan hoben.

Diadomingo 14 di Juni pa 1030am den liga femenino lo topa otro Tanki Leendert Pico Bello vs Aruba Bank Lady Tigers, 1215pm



Cheetah vs Eagles pa 2pm den liga masculine A-Klas Piratas vs e muchanan di Henk Arnold di Sabana Grandi esta Spuiters y terminando pa 345pm den AA masculine Montaña Braves lo enfrenta Pizza Hut Monster. Softball fast pitch di skina pa skina tur caminda na Aruba. Yegate.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Montaña Braves ta cuminza temporada riba bon pia derotando Macuarima Indians

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua fin di siman.

Den categoria Masculino AA conoci tambe como Liga Kibrahacha Montaña Braves di nos amigonan Fico Albertsz y Robby Tromp a mira accion contra Macuarima Indians di Carlos Mejia y Lucio Geerman. Erick Henriquez a bay completo y por mira atras riba un tremendo labor seyando e prome victoria riba su nomber.

Elvis Maduro ta resulta pitcher perdedor. Montaña Braves 9 careda, 11 hit, 0 error. Macuarima Indians 4 careda, 8 hit, 1 eror. Mihor bateadornan pa Montaña Braves ta Darwin Escobar y Bryan Courtar ambos di 3-2, Jonathan Barry 5-3 y Rajiv Cornelio di 2-1. Pa e Indjannan di Macuarima a destaca na plato Jaison Gijsbertha, Jason Albus y Danny Jarzagaray tur di 2-1.

Den un otro wega den categoria A-Klas Madwork Blackhawks ta derota Spuiters den un bon wega.

Madwork Blackhawk 6 careda, 3 hit, 0 eror. Spuiters 4 careda, 7 hit, 2 error. Clay Shipley ta cubri e ruta y ta bay cu e victoria mientras Roderick Angela ta inicia e partido ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Gregory Geerman kende na su turno ta wordo releva pa Henk Arnold.

Mihor bateadornan pa Madwork Blackhawks ta Rodimar Geerman y Ruben Kock di 2-1, Clay Shipley di 3-1. Pa Spuiters a luci cu e madera den man Henk Arnold, Gregory Geerman, Maikel Rasmijn y Reison Alvardo Chacon tur di 2-1. Deyon Peterson y Sandrick wester di 3-1.



Diahuebs awor weganan ta continua riba veld di Flatstone mientras diadomingo 4 partido riba veld di Rockets. Softball den pleno desaroyo.

Solo di Pueblo... Local.....

Inscripcion pa 1, 2 y 3 kilometer Escolar organiza pa IBiSA a CERA !













For di momento cu a anuncia cu por cuminza inscribi pa e careda di 1, 2 y 3 kilometer escolar cu IBiSA ta organiza pa clausura e calendar di competencia di 'Deporte Escolar', reaccion grandi a drenta for di scolnan cu a inscribi lista di nomber di nan muchanan.

Mirando cu a surpasa e cantidad di 500 mucha pa participa na e caredanan, IBiSA ta cera e inscripcion y ta prepara organizatoriamente pa e competencia cu ta tuma lugar diasabra awor dia 13 di Juni 2015 riba Linear Park.

E mainta di careda NO TA TUMA mas inscripcion. Solamente e muchanan cu a inscribi pa participa y representa nan school, mester registra ('check-in') na yegada y cuminza prepara pa e careda. Ta cuminza registra for di 7:30 a.m. y e careda ta cuminza pa 8:00 a.m.

Despues di e careda 1, 2 y 3 kilometer y mientras ta procesa e resultado pa entrega premio na e respectivo ganadornan den nan categoria, ta start e 5K Fun Walk & Run hunto cu COA pa celebra 'World Olympic Day 2-15'.

Ta premia e prome 3 lugar di e 1, 2 y 3 kilometer pa mucha muher y mucha homber den categoria di edad di e hoben naci na:

aña 2006 y mas jong; aña 2005 – 2004, y

aña 2003 – 2002 .

IBiSA y Comite Olimpico Arubano ta gradici e tremendo reaccion di tur participante di e 1, 2 y 3 kilometer y tambe di 5K Fun Walk & Run.

Ta spera tur hende trempan riba Linear Park, prome pa apoya nos muchanan cu ta participa na e 1, 2 y 3 kilometer escolar pa 8:00 a.m. y despues e salida 9:30 a.m. di e 5K Fun Walk & Run di 'World Olympic Day'. .

Solo di Pueblo... Local.....

Eddy Ras ta felicita comunidad Portugues y comunidad di Philippina cu nan dia nacional

Dia 10 di juni comunidad Portugues ta celebra dia di Camões. Luís Vaz de Camões a nace na aña 1524, y ta wordo considera como e poeta mas grandi den historia di Portugal pa su poesianan.

Luís Vaz de Camões a pasa den guera caminda e la perdi su wowo banda drechi. Dia 10 juni aña1580 Luís Vaz de Camões a fayece y e comunidad Portugues ta celebra e fecha aki como dia nacional di Portugal.

E aña aki ta hasi 50 aña cu comunidad Portugues ta celbra dia di Camões aki na Aruba. Señor Aventura ta e prome persona di e cumonidad Portugues cu a organisa e celebracion di dia nacional di Portugal aki na Aruba, y pa es motibo e celebracion di e aña aki a wordo considera na su nomber.

Dia 12 di juni comunidad di Philippina ta celebra nan dia nacional. E fecha aki ta wordo recorda cu Philippina a sali for di Colonia Spaño, pa medio di e guera entre Spaña y Estado Unido. Aunke general Emilio Aguinaldo a anuncia independencia di Phillippina dia 12 di juni aña 1898, Phillipina a cay bou di e man di Estado

Unido y a logra su independencia realmente dia 4 juli aña 1946. Te cu aña 1962, Phillipina tawata ta celebra dia di independencia dia 4 di juli.

Na mes un aña 1962 president Diosdado Macapagal a firma cu dia 12 di juni lo ta e fecha nacional di Philippina su independencia, y dia 14 juli lo ser nombra Replubic day y Philippine-American Friendship Day.

Un pabien grandi na tur dos comunidad cu nan dia nacional.





Game:	8
Date:	08-06-2015
Visitor team:	Braves
Home team:	Chill Tigershark

	R	H	E
Visitor	3	9	0
Home	1	2	3

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Visitor:	1	0	1	0	0	0	0	1	0
Home:	0	0	0	0	0	0	0	0	1

Winning Pitcher	Edmar Tromp
Losing Pitcher	Andrew Loopstok

Best Batter Braves	Jose Baez	1-1	Alvaro Rodriquez 4-3	Rajiv Cornelio 3-1
Best Batter Chill Tiger	Renato Rasmijn	2-1		

Planta mata di Sorsaca y bo tin bida largo



Blachi ta bon pa presion y Sucu

Ta ofrece servicio di planta Mata di Sorsaca den su cura di cas. Matanan di Sorsaca 2 aña creciendo den pochi. Palabra di grandinan: HERBE blachi di Sorsaca, e ta bon pa presion halto y sucu.
E fruta di Sorsaca ta mata cel di Cancer. Yama y reserva su mata di Sorsaca grandi pa nos plant'e pabo..
Quality Service's.
Cel phone:5694343

Solo di Pueblo... Local.....

Chauffeur a hit & run, a pasa dal hobencita riba scooter













Diadomingo anochi a drenta informacion cerca un oficial di e unidad K9 di polis cu un accidente cu lo a sosode mas tempran pero a avisa polis ora e victima a ser interna di cuido intensivo na hospital. Mesora polis a busca forma pa haya mas informacion y a logra saca afor lo siguiente. Ta asina cu e hobencita biba na Ruby a sali bay cu scooter pa cumpra un saco di ijs y ora e tabata bay sali for di e supermercado un auto S.U.V. preto a pasa dal e y e vehiculo a lastre un pida riba caminda, djey a sigui core bay direccion nort. Lagando e victima atras, e tata di e victima mes a yega na e sitio y a transporta e victima pa hospital mientras a pidi un bisiña pa wanta e scooter p'e y cu lo pasa busk'e e dia despues. Polis a inicia mesora cu un investigacion, testigonan a declara cu un auto S.U.V. preto of scur cu e numbernan A237xx pero e 2 ultimo cifranan ta desconoci lo a pasa dal e scooter aki y a sigui bay direccion nort. Un patruya sali bay rondea den e area y na Westpunt dilanti un cas a bin haya e Toyota Land Cruiser Prado blauw scur A23758 y a logra mira e rastronan di e accidente fresco na e banda robez abao dilanti. E patruya a primi e bell na e cas, pita y hasta zona e sirena dilanti e cas pero ningun hende a bin afo. Mirando esaki a solicita presencia di un takelwagen na e sitio y a confisca esaki. Na yegada di e takelwagen a haak e vehiculo y a bay cun'e na warda di polis na Balashi.

Solo di Pueblo... Local.....

Anais Gomes y Alayna Croes ta gana 6 titulo na certamen di Cas Princesa Aruba







Durante lunanan di April 2015 te cu Juni 2015 a tuma lugar e actividadnan di Cas Princesa Aruba cu a culmina dia 5 di Juni 2015 den Cas Di Cultura cu un certamen unda cu a elegi e diferente ganadornan den 4 categoria.

E aña aki N-Designz tabatin 2 representante: Alayna Croes di 7 aña di edad a representa N-Designz den e categoria di Little Miss Aruba y a gana e titulonan di Little Miss Aruba Badpak 2015, Little Miss Aruba Fashion 2015 y Little Miss Cinderella 2015. Anais Gomes di 11 aña di edad a representa N-Designz den e categoria di Little Pre-Teen Aruba y a gana e titulonan di Little Pre-Teen Aruba Fotogenica 2015, Little Pre-Teen Aruba Trahe di Gala Mas Impactante 2015 y Little Pre-Teen Aruba 2015.

Alayna y Anais a wordo prepara completamente door di N-Designz. Endy Croes tabata na encargo di e training, cabey, make-up, diseño y decoracion di e trahenan cu a luci durante e diferente competencianan.

N-Designz kier gradici e mayornan di Alayna y Anais cu a deposita nan confianza completo den N-Designz; Carl Quant; Juffrouw Chysah Verstappen; Juffrouw Sharyll Tromp; Juffrouw Ella Orman; Teresita; Gaby; Andy Rodriguez y tur esnan cu a apoya Alayna y Anais durante e certamen. Danki tambe na Jayly-Ann Wester y Josienne Maduro pa e bunita palabranan ora cu nan a entrega nan corona na e ganadornan di 2015.

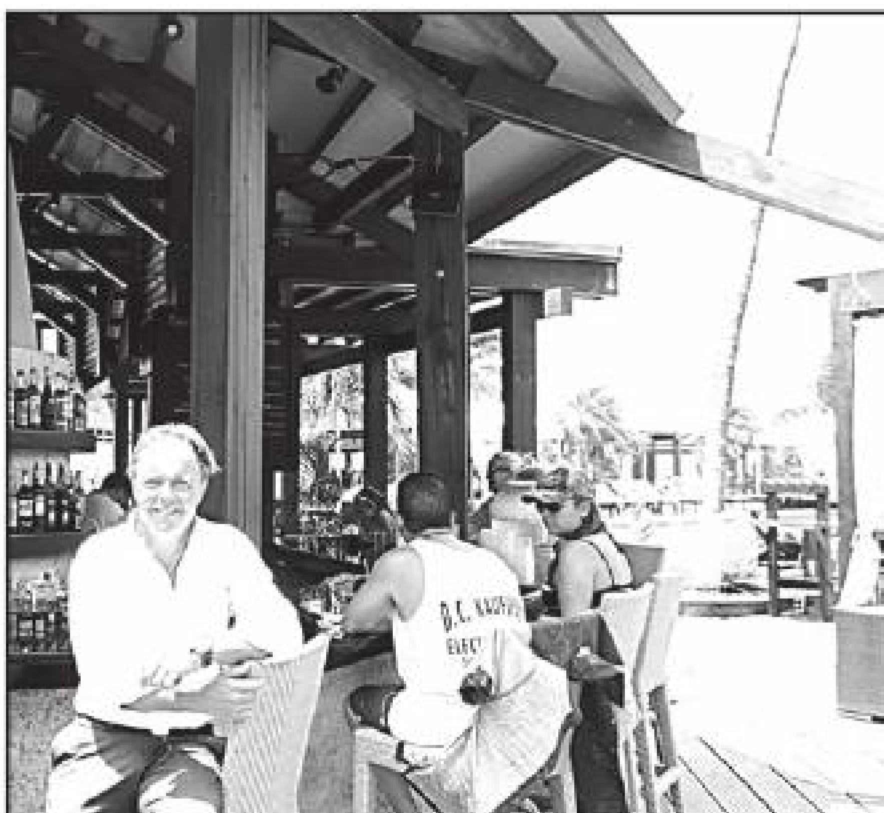
Pa mas potret y informacion por LIKE e page di N-Designz riba facebook. Potretnan ta cortesia di Michael Naar di Zoom Aruba.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

TAMARIJN ARUBA ALL INCLUSIVE A WORDO INCLUI DEN TRIPADVISOR SU 'HALL OF FAME'

E Divi & Tamarijn Aruba a ricibi premionan y reconocemento for di dos website lider den biahe







Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive ta sigui sobresali como resortnan di e mihor caliber, ya cu e Tamarijn Aruba All Inclusive a caba di wordo inclui den e TripAdvisor® "Hall of Fame" y e propiedad ruman a merece e distincionnan di excelencia for di dos di e top websitenan pa evaluacion di biahe, esta TripAdvisor® y Family Vacation Critic, segun informacion di Marin Bijl.

"Nos ta extremadamente orguyoso cu e Divi & Tamarijn Aruba ta sigui ricibi top honornan for di websitenan prestigioso di viahe, particularmente e induccion historico aki di e Tamarijn Aruba den TripAdvisor su 'Hall of Fame,'" tabata e comentario di Alex Nieuwmeyer, Director Gerente, Divi Resorts Aruba. "Ricibiendo e distincionnan aki ta un testament di nos compromiso na provee un nivel halto di satisfaccion di cliente na tur di nos huespednan. Nos ta gradici esnan cu a yega di bishita nos pa e hecho cu nan a tuma e tempo pa comparti nan experiencianan di e Divi & Tamarijn Aruba, cualnan ta encurasha biaheronan potencial pa reserva nan siguiente vakantie na nos propiedadnan."

Nobo pa 2015, e Tamarijn Aruba a wordo inclui den e TripAdvisor "Hall of Fame." E 'Hall of Fame' a wordo crea pa honra e propiedadnan cu a ricibi un Certificado di Excelencia pa cinco aña consecutivo. Tanto e Divi Aruba como e Tamarijn Aruba a ricibi un Certificado di Excelencia pa 2015 for di TripAdvisor, y esaki ta e di cuater aña consecutivo cu Divi Aruba a ricibi e reconocemento aki. E Certificado di Excelencia ta wordo presenta anualmente na propiedadnan cu consistentemente ta ricibi evaluacionnan excelente for di e miembronan di TripAdvisor. TripAdvisor ta e site mas grandi di biahe na mundo, cu website bou di e marca di TripAdvisor situa na 44 pais rond mundo, cu mas di 200 miyon evaluacion y 70+ miyon miembro.

Ademas di esaki, y pa e prome biaha, tanto Divi Aruba como Tamarijn Aruba a wordo reconoci cu e 2015 premio di Family Vacation Critic Favorite. Pa yega na e status di 'Favorite', hotelnan mester ricibi un evaluacion di 4+ for di e staff editorial di Family Vacation Critic, y por lo menos 75% di famianan cu ta duna un evaluacion mester recomenda e hotel cu un evaluacion di 4+ den nan evaluacion. Family Vacation Critic ta e site di viahe pa famianan di TripAdvisor. E site ta conta cu hotelnan cu a wordo evalua y aproba pa famianan rond di mundo, y ta yuda cas un miyon famia tur luna planea nan mihor vakantie.

E resortnan di Divi & Tamarijn Aruba All Inclusive ta situa riba e bunita Druif Beach, cu un centro di compras y e Alhambra Casino cerca di nan. Huespednan kedando na sea e AAA 3-Diamond Divi Aruba of banda di dje, dilanti lama, e Tamarijn Aruba, ta bon bini pa uza tur e facilidadnan y servicionan na ambos propiedad, incluyendo e lobby bar y pizzeria nobo na e Divi All Inclusive y e futuro restaurant Mexicano cu actualmente ta bou di construccion. Tur estadia na Divi & Tamarijn Aruba ta inclui tur cuminda y pasapalo ofreci na un escogencia di nuebe opcion di come, un sin fin di bebida na shete bar, e uso di tres piscina di awa dushi, un variedad amplio di actividad incluyendo deportenan acuatico sin motor y entretenimento tur anochi cu un variedad di pakete incluyendo paketenan pa luna di miel, renobacion di compromiso matrimonial, famia, golf y bruid. Un coordinador di bruid na e propiedad ta asisti cu tur areglo pa bruidnan riba playa via Aruba Weddings For You.

Ladronnan kier a horta un Nissan Almera na Rooi Afo pero a haya nan mes stroba

Diamars mainta a drenta informe di un caso di kiebro den un auto na Rooi Afo, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un intento pa horta e auto Nissan Almera pero pa un motibo of otro e ladronnan a haya nan mes stroba y no por a bay cu e vehiculo.

INVITACION PA ORACION NA HONOR DI E SAGRADO CURAZON DI HESUS Y INMACULADA CURASON DI MARIA DIABIERNA 12 JUNI 2015

Diabierna awor dia 12 di Juni 2015 nos ta celebra e Fiesta na honor di e dos Curazonnan, cu ta E Sagrado Curazon di Hesus y E Inmaculada Curazon di Maria, cu ta cuminsa pa 7.30 di anochi na Koyari.

Nos lo tin oracion di Santo Rosario, Bijbel, cantica y oracionnan na honor di e dos Curazonnan. Tambe nos lo pasa un video y Vidente Valerie lo ta hunto cu nos.

Tur hende ta cordialmente invita pa asisti na e celebracionnan special aki na Koyari. Un y tur ta bon bini.

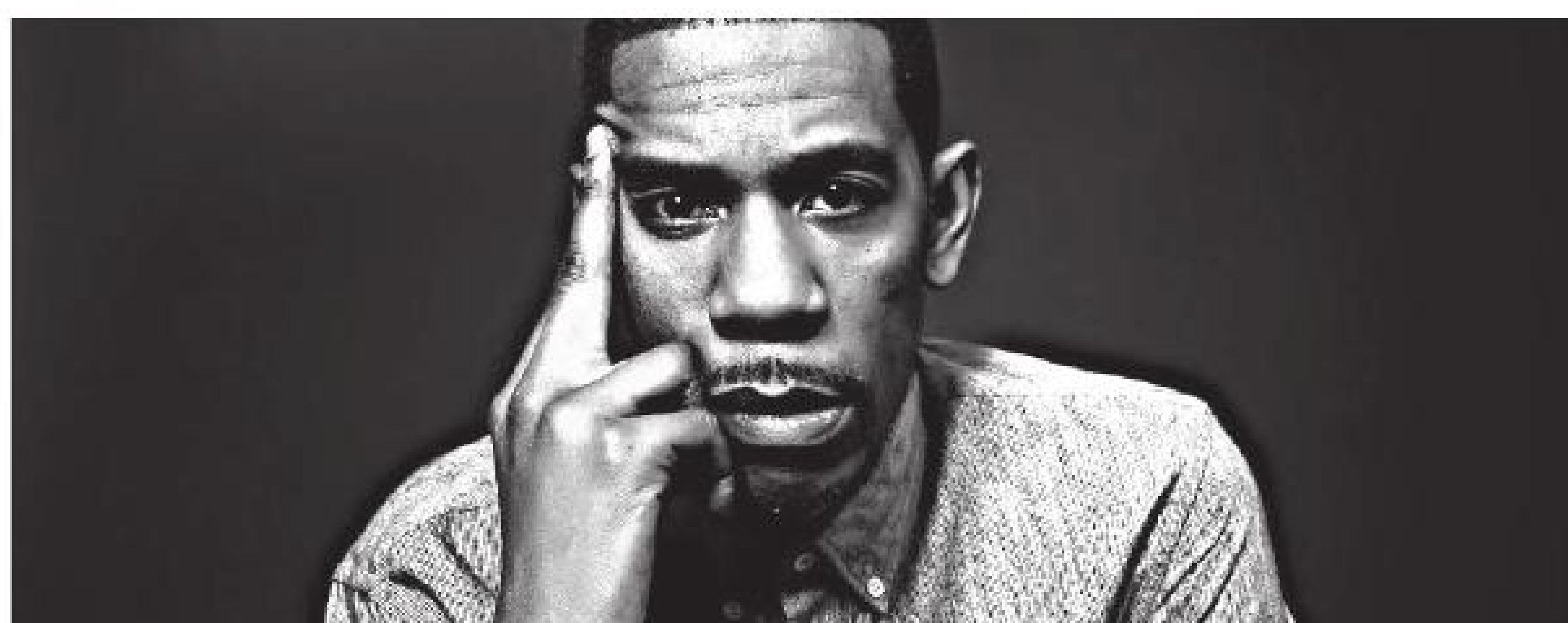
Solo di Pueblo... Noticia Local.....

E legendario YOUNG GURU lo ta na Aruba pa duna e tayernan di DJ na Art Rules









E legendario YOUNG GURU, tambe conoci como e man drechi di Jay Z, lo ta na Aruba pa duna e tayernan di DJ na Art Rules, mientras cu DJ Face lo ta bek atrobe pa duna les.

Despues di a selecta un ekipo extraordinario di Educadornan, kendenan ta wordo considera di ta den e top den nan industrianan respectivo, Art Rules e aña aki a sa di realiza un ekipo increible di educadornan talentoso pa e Master Edition di e aña aki.

Inclui den e grupo aki ta e legendario ingeniero di mescla Gimel "Young Guru" Keaton, conoci como e homber tras di e sonido iconico di e artista mundialmente renombra, Jay-Z. Den transcurso di e ultimo binti añanan, Guru a bira un di e mentenan mas influencial den e ramo di ingenieria di audio. Inicialmente conoci pa su mesclanan di audio ganador di premio pa algun di e albumnan comercial mas exitoso den e historia di musica moderno, e ta altamente respeta tambe pa su habilidad unico di por comunica terminonan tecnico compleho, na no solamente studiantenan pero tambe creativo y profesionalnan di negoshi.

Young Guru a papia na varios universidad manera e Clive Davis Institute of Recorded Music na New York University, y tambe ta sigui di ta un di e ingenieronan di audio mas busca den musica awendia. For di e asina yama "old school" te cu e artistanan nobo, e ta haci tur cos, y cu nombernan manera e R&B/Pop Diva Beyonce of Icono di Rap y Ganador di Oscar Common riba su lista di cliente, e ta sigui defini mayoria di e musica cu nos ta scucha awendia.

Acompañando Young Guru pa e di dos siman di e programa, Art Rules ta reintroduci Sean Armstrong, un artista basa na Washington DC y conoci tambe como e Art Rules 2010-2012 Maestro di DJ, DJ FACE.

DJ Face ta miho conoci pa e hecho cu e por conecta cu su oyentenan, cu su talento pa un seleccion excelente di canticanan, mesclanan perfecto, y fluho superbo ta tene e pista di baile moviendo henter anochi.

Ademas di esaki e ta presenta como un DJ rond di mundo, viahando pa Londres, Amsterdam, Alemania, Hong Kong y tur caminda entre esaki. DJ Face tambe a toca banda di artistanan y bandanan manera e banda di cas di The Tonight Show, The Roots, Leyenda di Rap Pete Rock y DJ Icon Kid Capri, djis pa nombra algun.

Cu Young Guru y DJ Face cada un dunando 1 siman di les den e programa, e tayer di DJ di e aña aki ta pronostica di ta un di e tayernan mas completo cu a yega di wordo presenta den e programa. Treciendo e experticio, experiencia y conocemento di tanto Young Guru como DJ face, lo crea un curiculo cu ta inclui e pakete completo di DJ-ing y Produccion.

Art Rules Aruba #6 lo cuminsa riba dia 20 di Juli y sigui te cu dia 31 di Juli na e Arts Academy Aruba, tambe conoci como e Rietveld Academy. Riba 1 di Augustus, 2015, e programa lo presenta un show grandi, cu lo tuma luga na e mesun sitio. Pa registra of pa haya mas informacion tocante e klas di DJ, como tambe otro disciplinanan, Musica & Presentacion, Skirbimento Creativo, Media Creativo, Baile, Teatro y Arte Culinario, bishita e Art Rules website nawww. artrules.org/workshops/ aruba.

Cu e sosten di RBC Royal Bank na cabes di e partnernan, Art Rules un biaha mas ta wordo sosteni pa negoshinan local incluyendo Aruba Airport Authority, De Palm Tours, Hertz Car Rental, Aruba Timeshare Association, Marketing Plus, e programa di Tikkun Olam di Caribbean Queen, Aruba Marriot, La Cabana Beach and Racquet Club, Paradise Beach Villas, Aaron Croes, Swing Masterz y su partnernan di beca DIGICEL, Kiwanis Palm Beach y Curoil, cualnan ta partiendo Becanan di Art Rules. Seleccion pa un beca ta basa riba e miho carta di motivacion cu ta wordo manda cu bo aplicacion.

Follow Art Rules riba Facebook @artrulesaruba instagram @artrulesflicks @twitter artrulesU

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Na Savaneta un damita a dal abao cu brommer y a resulta herida







Diabierna anochi riba caminda di Savaneta un oficial di e K9 di polis a bin topa cu un mucha muher cu a caba di dal abao cu brommer. Door di e caida aki e dama a ricibi algun rasca na su braza pa cual motibo a solicita ambulance. Segun por a compronde na e sitio ta indica cu el a cay su so cu su so na momento di brake.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

CURSO DUNA PA ASU TABATA UN EXITO



Diahuebs siman pasa a tuma lugar entrega di certificado di ASU. Recientemente ASU a duna curso di CPR y tambe di Marketing. Sra Memita Tromp- Gomez y sra. Vivienne Gomez- Rivadneira a representa e Federacion AZB / Barracudas Aruba. Ambos miembro a participa na e curso di Marketing. Federacionnan cu a participa den e curso di Marketing ta entre otro: AVA (volleyball), AWB (Aruba Wieler Bond - seccion MTB), Aruba Triathlon Aerodynimic cycling, Karatebond Aruba, OCA, Aruba Bodyboard Association, Aruba Fencing.



E cursistanan a siña hopi tocante PR - Marketing. E contenido di e curso ta ekipa e miembro di federacion pa tuma curashi y sali mercadea nan deporte. Haci nan deporte bira conoci y duna resultado positivo den federacion y su miembronan.

Durante e ultimo dia di curso, e cursistanan a presenta na otro tocante nan federacion y e respectivo deporte.

Directiva di AZB como tambe Barracudas Aruba ta gradici Presidente di ASU, sr. Gerald Franca y demas miembro di ASU, pa un tremendo curso. A la bes ta keda pendiente pa mas curso na beneficio di e diferente federacionnan deportivo.

Schedule di siman Campeonato Fast Pitch HEINEKEN

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
15	08/06/15	07:00pm	Flatstone	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	Chin/Varis
16	08/06/15	09:00pm	Flatstone	A	Piratas	vs	Final Touch	Varis/Chin
17	11/06/15	07:00pm	Flatstone	A	Celebrities	vs	Blackhawks	Pierre/Chin
18	11/06/15	09:00pm	Flatstone	AA	Macuaima Indians	vs	Royal Power	Chin/Pierre
19	14/06/15	10:30am	Rockets	F	Tanki Leendert Pico Bello	vs	Aruba Bank Lady Tiger	Endy/Chipen
20	14/06/15	12:15pm	Rockets	F	Cheetah	vs	Eagles	Chipen/Endy
21	14/06/15	02:00pm	Rockets	A	Piratas	vs	Spuiters	Chin/Franklin
22	14/06/15	03:45pm	Rockets	AA	Montaña Braves	vs	Pizza Hut Monster	Franklin/Chin
23	17/06/15	07:00pm	K'wecha	AA	Pizza Hut Monster	vs	Mariners	Endy/Chipen
24	17/06/15	09:00pm	K'wecha	AA	Balashi Premium	vs	Macuarima Indians	Chipen/Endy
25	17/06/15	07:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars Vitamin Water	vs	Cheetah	Chin/Franklin
26	17/06/15	09:00pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Blackhawks	Franklin/Chin
27	19/06/15	07:00pm	K'wecha	A	Celebrities	vs	Spuiters	Varis/Chipen
28	19/06/15	09:00pm	K'wecha	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	Chipen/Varis

COPA AMÉRICA Chile 2015



GRUPO A
- CHILE
- MÉXICO
- ECUADOR
- BOLIVIA

GRUPO B
- ARGENTINA
- URUGUAY
- PARAGUAY
- JAMAICA

GRUPO C
- BRASIL
- COLOMBIA
- PERÚ
- VENEZUELA

FASE DE GRUPOS

Fecha	Sede	Partido
11/06	Santiago	Chile vs. Ecuador
12/06	Viña del Mar	México vs. Bolivia
15/06	Valparaíso	Ecuador vs. Bolivia
15/06	Santiago	Chile vs. México
19/06	Rancagua	México vs. Ecuador
19/06	Santiago	Chile vs. Bolivia

Fecha	Sede	Partido
13/06	Antofagasta	Uruguay vs. Jamaica
13/06	La Serena	Argentina vs. Paraguay
16/06	Antofagasta	Paraguay vs. Jamaica
16/06	La Serena	Argentina vs. Uruguay
20/06	La Serena	Uruguay vs. Paraguay
20/06	Viña del Mar	Argentina vs. Jamaica

Fecha	Sede	Partido
14/06	Rancagua	Colombia vs. Venezuela
14/06	Temuco	Brasil vs. Perú
17/06	Santiago	Brasil vs. Colombia
18/06	Valparaíso	Perú vs. Venezuela
21/06	Temuco	Colombia vs. Perú
21/06	Santiago	Brasil vs. Venezuela

soccerfield24.com/copa-america-2015/

Resultado di number:

Diamars 09 Juni Merdia

Catochi
0008
2812
2588

Big 4
3482

Zodiac
2082 capricornio

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diamars Juni 09 Anochi

Catochi
8063
1775
9583

Big 4
2367

Zodiac
0812 tauro

Mini Mega
02-06-09-23-02

Lotto di dia
02-09-14-17-29

Corsou
1050
2928
1675

Diario
8398
8610
1096

Super 4
4192

4 skina DIA
8816
4 Skina Cur
0814

Chauffeur no a paga tino y a bay dal tras di e auto su dilanti para ta warda luz cora

Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada di luznan di trafico banda di Superfood. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur yegando na e luznan di trafico no a tene na cuenta cu e auto su dilanti ta para den luz cora y a bay dal tras di dje. Door di e impacto un dama pasahero den e auto dilanti a sinti dolor na su nek y cabez pa cual motibo a solicita presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y despues di un revision haci na e sitio di accidente no tabata necesario pa e bay hospital.







BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

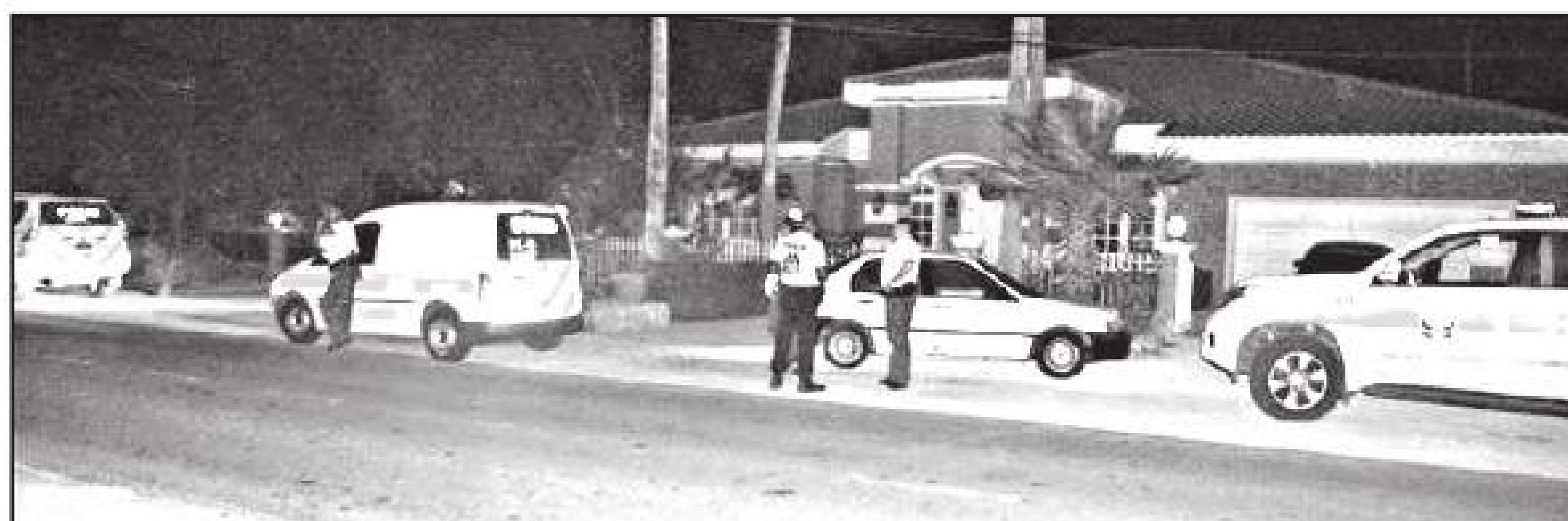
Polis a logra detene e chauffeur cu lo a dal damita riba e scooter na Saliña Cerca

Despues di a haya un autorizacion pa detene e chofer cu lo a dal e damita cu scooter na Saliña Cerca y a sigui core bay, polis a bay na e cas unda a confisca e auto y eynan nan a papia cu e chauffeur y a detene pa hit and run.como spechoso di hit and run.









Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Fielnan ta reza paden mientras ladron ta horta for di autonan pafo









Diasabra madruga a drenta informacion di un caso di kiebro y ladronicia for di 3 auto staciona banda di Iglesia Universal den Avenida Milio Croes. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu mientras e fiel siguidornan tabata den oracion den e Iglesia. Pafor ladron tabata ocupa cu destruccion y ladronicia for di e autonan di e fielnan.

Bida di San Antonio di Padua y alabes un invitacion pa su fiesta dia 13 di Juni 2015 na Koyari



San Antonio a nace na Lisboa, Portugal na aña 1195, yiu di un caballero di corte di Rey Alfonso II. Desde hopi jong el a studia cu un pastoor di e katedraal di Lisboa y a wordo ordena. El a join e Franciscanonan na anja 1221.

Su predicashinan tabata elocuente, cu hopi spiritualidad y hopi persuativo y tabata atrae hopi hende na unda cu ela predika.Su exito den reconsilia hende tabata grandi y tabata causa rijnan largo den Iglesia y como confesor e tabata fenomenal. El a residencia na Padua, Italia despues di anja 1226, el a traha duro pa hendenan den prison y e ta juda pobernan y a traha incansabel pa sinja e doctrina Catolico autentico. El a muri na anja 1231 na un edad jong di 36 anja. El a wordo canonisa como Santo e siguiente anja y a wordo declara Doctor di Iglesia door di Papa Pius XII na anja 1946.

P'esey un invitacion ta bai na un y tur pa asisti Diasabra dia 13 di Juni 2015 pa 7.30 di anochi na Koyari, pa asina nos duna honor na San Antonio di Padua, cu ta juda nos tur den nos necesidadnan, den enfermedad y tambe den tur nos problemanan y dolornan y especialmente e ta juda tur hende hanja nan cosnan perdi bek.

Nos ta cuminsa pa 7.30 pm cu un Santo Rosario y pa 8.00 pm lo bai tin un bunita procesion sigi cu oracionnan y cantonan na honor di San Antonio.

Tur hende ta cordialmente invita pa asisti sin falta. The Voice of Jesus

Presenta pa Nuevo Mundo Festival & Academy

Conciertonan Cu Entrada Liber Na Cas Di Cultura Ta Sigui Awe



Bou di direccion di Simon Gollo, e famoso violinista Venezolano/Suisso, Nuevo Mundo Festival & Academy (NMFA) ta sigui su conciertonan cu entrada liber na Cas di Cultura. E programa di awe, diarazon, cu ta cuminza 8 PM ta consisti di un concierto di maestro y alumnonan kendenan lo interpreta String Quartet No.2 den A minor, Op.35 di Anton Arensky. E musiconan ta Dmitri Berlinsky, Violin; Richard Young, Viola; German Marcano, Cello y Marcio Carneiro, Cello.

No tin nada programa pa diahuebs, pero diabierna e serie di concierto lo cuminza atrobe cu un obra di Johannes Brahms – Piano Trio No. 1 in B major, Op. 8, revised version (1889) toca pa Arnaldo Pizzolante, Piano; Simon Gollo, Violin y Marcio Carneiro, Cello.

Den e edicion di mañan di e corant aki nos lo tin informacion di e otro conciertonan cu entrada liber na Cas di Cultura di Nuevo Mundo Festival & Academy. clydeharms@yahoo.com







Doño di negoshi a persigui trahador cu a horta su placa for di San Nicolas te na Oranjestad

Diabierna atardi a drenta informacion di un pleito formal banda di Doña Clara den Wilhelminastraat.

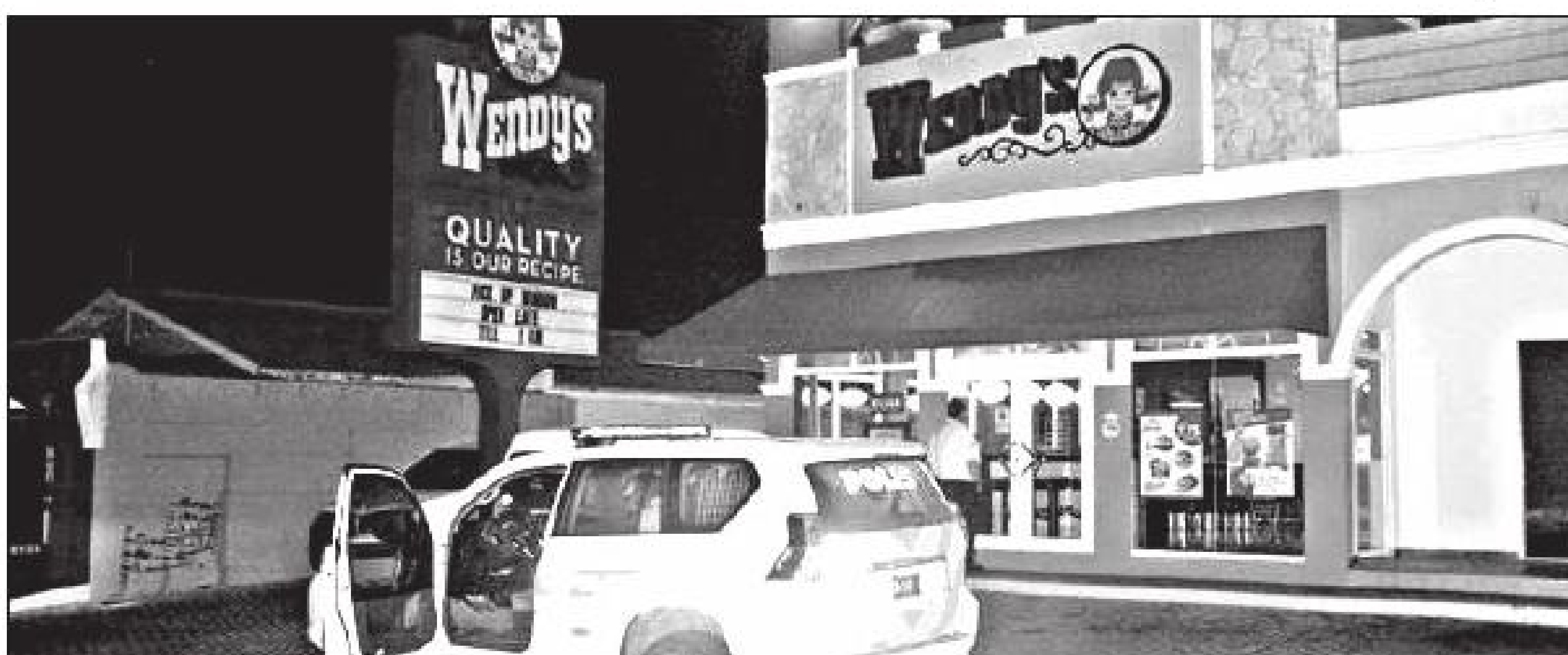
Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un doño di negoshi cu lo a sigui tras di su trahador cu lo a horta su placa y e trahador a subi un bus y a baha na Doña Clara unda eynan e doño di trabao a atende cun'e pero cosnan a escala y a bay for di man.

Polis a intermedia pero despues cu cos a termina eynan e asunto a bolbe cuminza na Madiki unda polis mester a bolbe intermedia pero e asunto ta keda uno parce cu e pleito por sigui.



Despues di a purba horta safe na un fastfood sin a logra ladronnan amateur a bolbe purba

Recientemente ladronnan a purba kibra drenta horta e safe di un fastfood na Sero Blanco pero despues di tur nan intento nan no a logra ni di kibre ni di bay cun'e. Awor nan a purba kibra drenta horta un otro fastfood, e biaha aki na Tanki Leendert y atrobe sin ningun exito ni pa kibra habri'e ni pa bay cun'e. Aparentemente e ladronnan amateur aki cu a faya den nan intento lo bay sigui purba nan suerte. Nos lo purba di haya e grabacion di camara di seguridad di ambos lugar pa asina nos haya e video y mand'e pa e programa Dumbest Criminals.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Invitacion pa e Fiesta Patronal di parokia Savaneta, Sagrado Curason di Hesus

Na luna di Juni, Iglesia Catolico ta celebra e fiesta di Sagrado Curason di Hesus. Pa parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito, e luna aki ta sumamente importante, pasobra e ta introduci nos na e celebracion di nos fiesta patronal.

Nos por papia di diferente devocion na Santonan, cu por haya mas of menos atencion, incluso un por laga espacio pa otro, pero nunca nos por laga e devocion na Sagrado Curason di Hesus muri.

Y nos como parokia bou di advocacion na Sagrado Curason di Hesus, nos mester propaga e devocion aki no solamente den nos famianan y parokia, pero tambe den tur parokia di Aruba.

Despues di a haci un nobena celebra y prepara pa diferente pastoor, parokia di Savaneta/ Pos Chikito ta invita tur devoto, parokiano y pueblo en general pa diabierna bin celebra cu nos e fiesta di Sagrado Curason di Hesus riba 12 di Juni 2015.

E celebracion ta cuminsa 6:15pm cu procesion saliendo for di cas di famia Annemarie Zschuschen, Savaneta # 266-C (dilanti Zeerover), acompaña pa e grupo di Arubaanse padvindster Gilde (APG). E procesion lo caba na misa unda lo sigui e Santo Sacrificio di Misa presidi pa Rev. Pastoor Santiago di Noord.

Nos ta pidi tur parokiano pa bin cu un flor unda lo tin e ofrenda floral na Sagrado Curason di Hesus.

Riba diasabra 13 di Juni lo tin e tradicional Procesion di boto.

Prome lo tin un Santo Sacrificio di Misa na Zeerover presidi pa Rev. Pader Wilder Garcia pa 9'or di mainta.

Na final di e Misa, pastoor lo bendiciona tur boto. Despues lo sali den procesion cu boto, for di Zeerover bay te Marina Pirata bolbe pa caba na pier di Zeerover. Na final, tin bendemento di diferente cuminda di lama den hofi di pastorie pa recauda fondo pa cambia e luznan den misa.

Rumannan, ban sinti nos mes responsabel pa propaga devocion na Sagrado Curason di Hesus y participa finalmente na celebracion solem di nos Fiesta Patronal.

Invitacion pa MISA

Martin Gamarra

Mihor conoci como "People"



*14-11-1943 †29-05-2015 Ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna 5 di Juni pa 7or pm Diadomingo 7 di Juni pa 6:30 pm Diarazon 10 di Juni pa 7or pm. Despues di ultimo misa lo tin un santo Rosario na cas, Macuarima 11.

Gradicimento y Invitacion:

Durante E momento doloroso di desgracia, fayecimento y entiero di nos ruman:

"TANO CARRION"



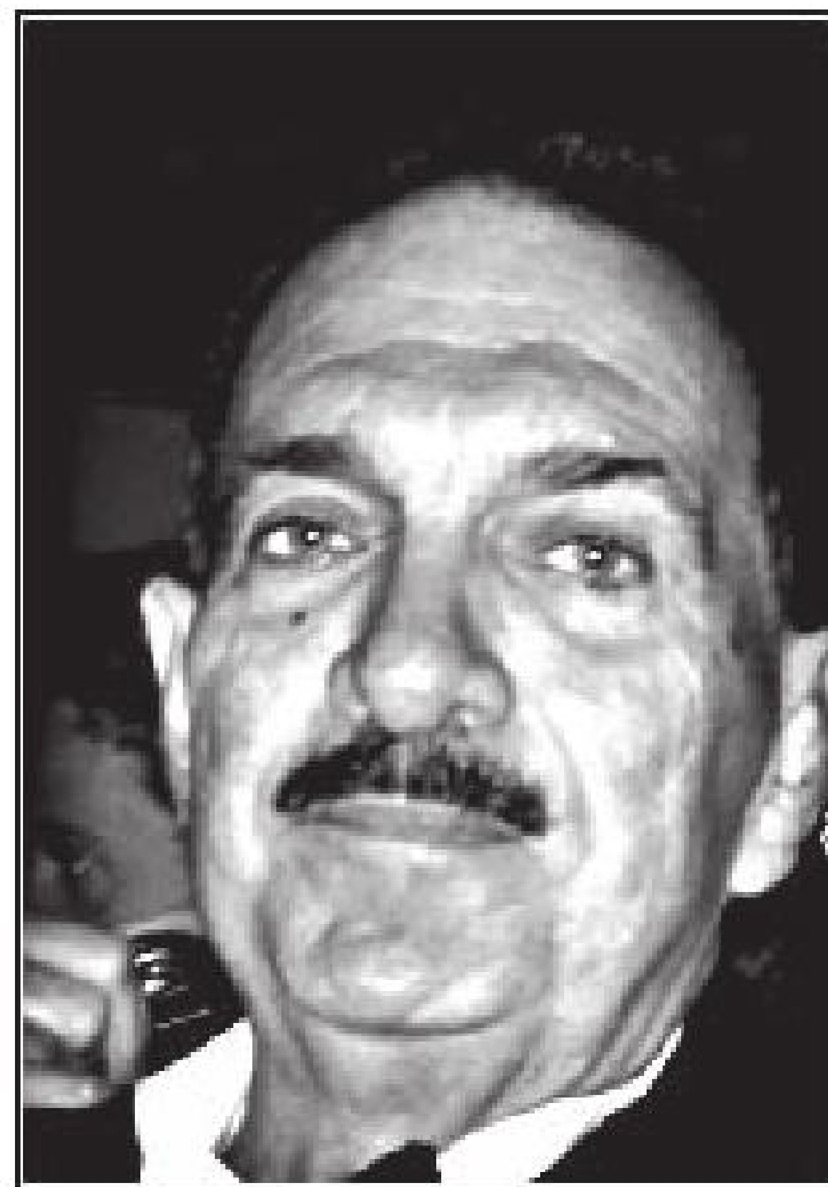
bo tabata presente como prohimo, polis, brandweer, slachtoferhulp, ambulance, dokter, enfermero, bisiña, amigo, conocir, famia etc. Pero den nos dolor nos no a tuma tempo pa gradici bo.

Sea bo a haci un yamada, a laga un mensahe riba facebook, whatssapp, facetime, manda flor, krans, telegram, of tabata presente na cualkier di e momento nan aki nos gradici bo di curazon pa a demostra cu nos ruman a comparti bida cu bo na su forma. Nos kier bisa bo danki pa tur locual bo por a haci pa nos ruman na bida.

Nos ta tene 3 santo sacrificio di misa diarazon 10 – diabierna 12 – diasabra 13 di Juni na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7 or p.m. pa descanso di su alma, y diasabra nos lo tene rosario na Jan Flemming 8B despues di misa.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristeza pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristian di :



Sr. Franklin Anthony Kuiperi

*29-08-1951 - †09-06-2015

Pa motibo cu famia lo ta den exterior lo no por ricibi condolencia na cas na e momento aki. Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Solo Obituario.....

Polis a bay confisca e quadracer envolvi den accidente cu dama hopi critico









Dialuna madruga polisnan a bay na Koyari pa asina confisca e quadracer envolvi den e accidente diadomingo anochi unda un dama a resulta herida ora el a bolter y e quadracer a cay riba dje. Esaki pa motibo cu nan a ricibi informacion di e situacion y condicion di e dama ta critico y ta teme pa su vida. Conforme e exigencianan pa e investigacion polis a bay na e cas unda nan a warda e Quadracer y a confisca esaki.

Kiebro y ladronicia di juicenan for di magazijn di Colegio Arubano





Dialuna mainta a drenta informacion di un caso di destruccion kiebro y ladronicia for di Colegio Arubano den Vondellaan. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di kiebro y ladronicia for di un magazijn unda tabata tin warda e juicenan di e school mes.